Chaiko

Le Roi Singe

4. Les Monts flamboyants

PAQUET

Chaiko

Le Roi Singe

Tome 4

Les Monts flamboyants

PAQUET

Du même auteur :

aux éditions Paquet :

- **Artbook**

- **La Chronique des immortels**
  Scénario de Benjamin von Eckartsberg, d'après Wolfgang Hohlbein
  Deux cycles en deux tomes chacun

- **Hercule Poirot, le crime de l'Orient-Express**
  Scénario de Benjamin von Eckartsberg, d'après Agatha Christie
  Histoire complète

- **Shayne**
  Scénario de Stephen Desberg
  Série prévue en 2 tomes

aux éditions Chours :

- **Contes traditionnels chinois, la légende de Hua Mulan**
  Histoire complète

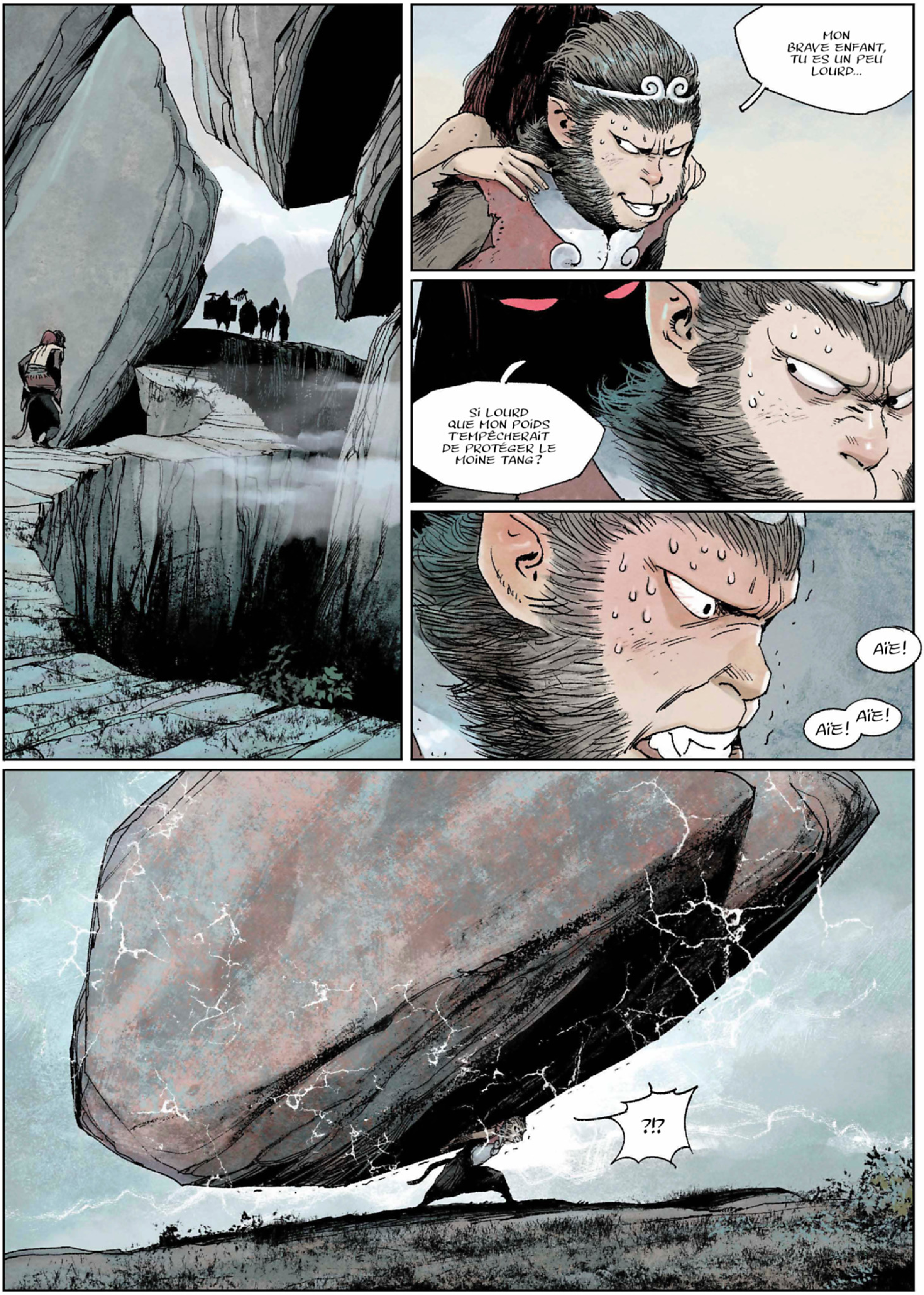
www.editions**paquet**.com

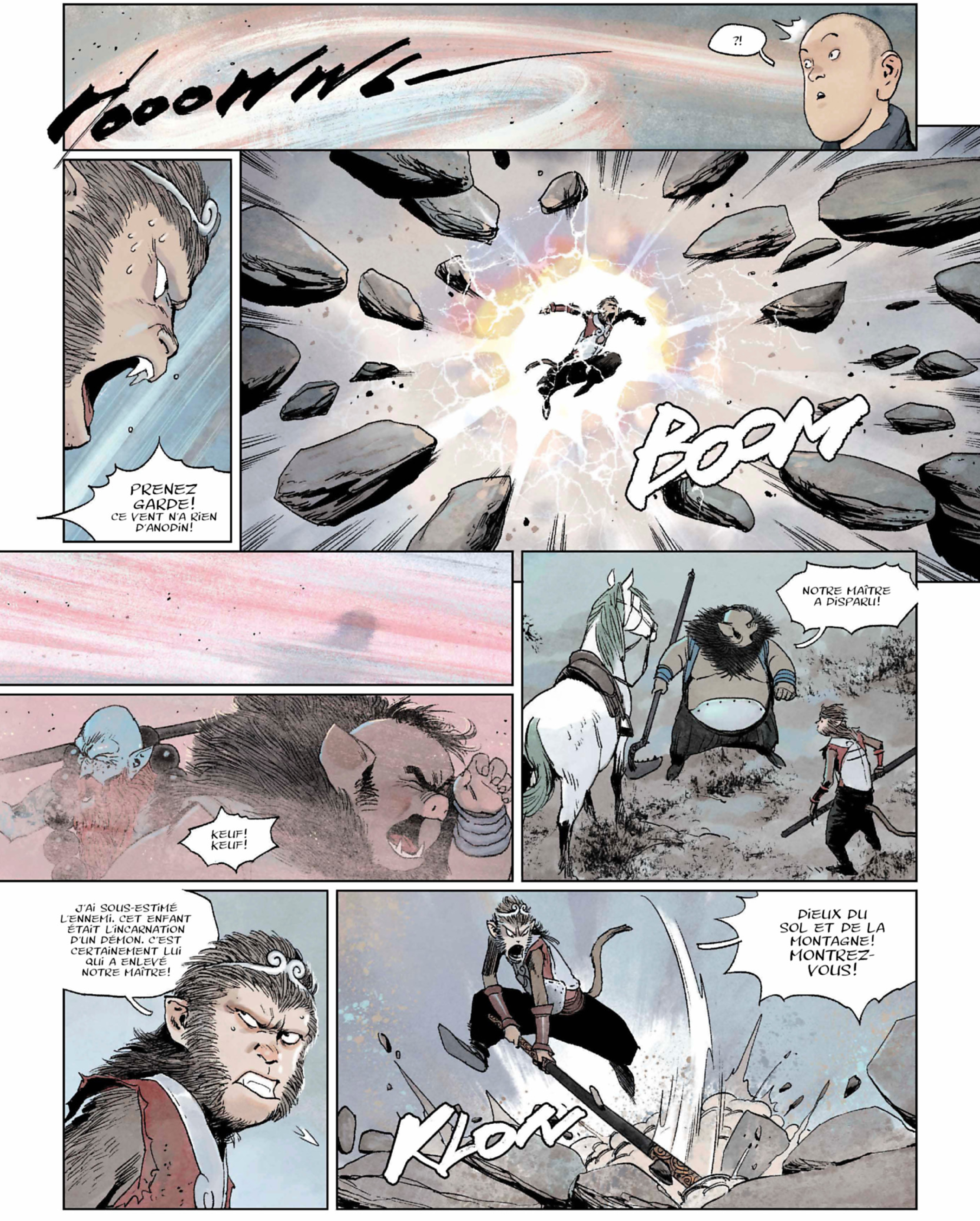
© Chaiko & BELG Prod. Sàrl 2020
Tous droits de reproduction, de traduction
et d'adaptation réservés pour tous pays.

Traduit du chinois par Claude Payen

Édition numérique · PAO : StoneBundle.ch
ISBN : 978-2-88952-231-6 · Dépôt légal : novembre 2020

À la suite d'un malentendu, le moine Tang Sanzang avait chassé Sun Wukong mais il est revenu sur sa décision et l'a repris pour l'accompagner dans le pèlerinage vers le Paradis de l'Ouest. Escorter Tang Sanzang est désormais le destin de Sun Wukong.
AU SECOURS!
Mais tous les démons savent désormais que dévorer la chair du moine Tang procure l'immortalité et ils en salivent d'avance.
AU SECOURS! AU SECOURS!
WUKONG, UN ENFANT APPELLE À L'AIDE! VA VITE VOIR!
AU SECOURS!
J'AI TRÈS PEUR! LIBÉREZ-MOI! CE MATIN, JE ME SUIS ÉCHAPPÉ DE CHEZ MOI POUR JOUER. UN DÉMON M'A CAPTURÉ ET IL DIT QU'IL VA ME DÉVORER!
PAUVRE ENFANT, OÙ HABITES-TU?
MALHEUREUX ENFANT, N'AIE PAS PEUR. NOUS SOMMES DES MOINES DU PAYS DES TANG DE L'EST EN PÈLERINAGE VERS LE PARADIS DE L'OUEST. NOUS ALLONS TE RAMENER CHEZ TOI.
MERCI, MAÎTRE RESPECTÉ! MAIS MA MAISON EST ASSEZ LOIN VERS LE SUD. JE MEURS DE FAIM ET JE SUIS ÉPUISÉ. JE N'AI PAS LA FORCE DE MARCHER.
POUVEZ-VOUS ME PORTER SUR VOTRE DOS?
GRAND FRÈRE SINGE, C'EST À TOI DE T'EN CHARGER!
CONFIEZ-LE-MOI ET PARTEZ DEVANT, JE VOUS SUIVRAI À MON TRAIN.
PETIT DÉMON, QUEL TOUR VEUX-TU NOUS JOUER?


MON BRAVE ENFANT, TU ES UN PEU LOURD...
Si LOURD QUE MON POIDS T'EMPÊCHERAIT DE PROTÉGER LE MOINE TANG?
AïE!
AïE!
AïE!
?!?

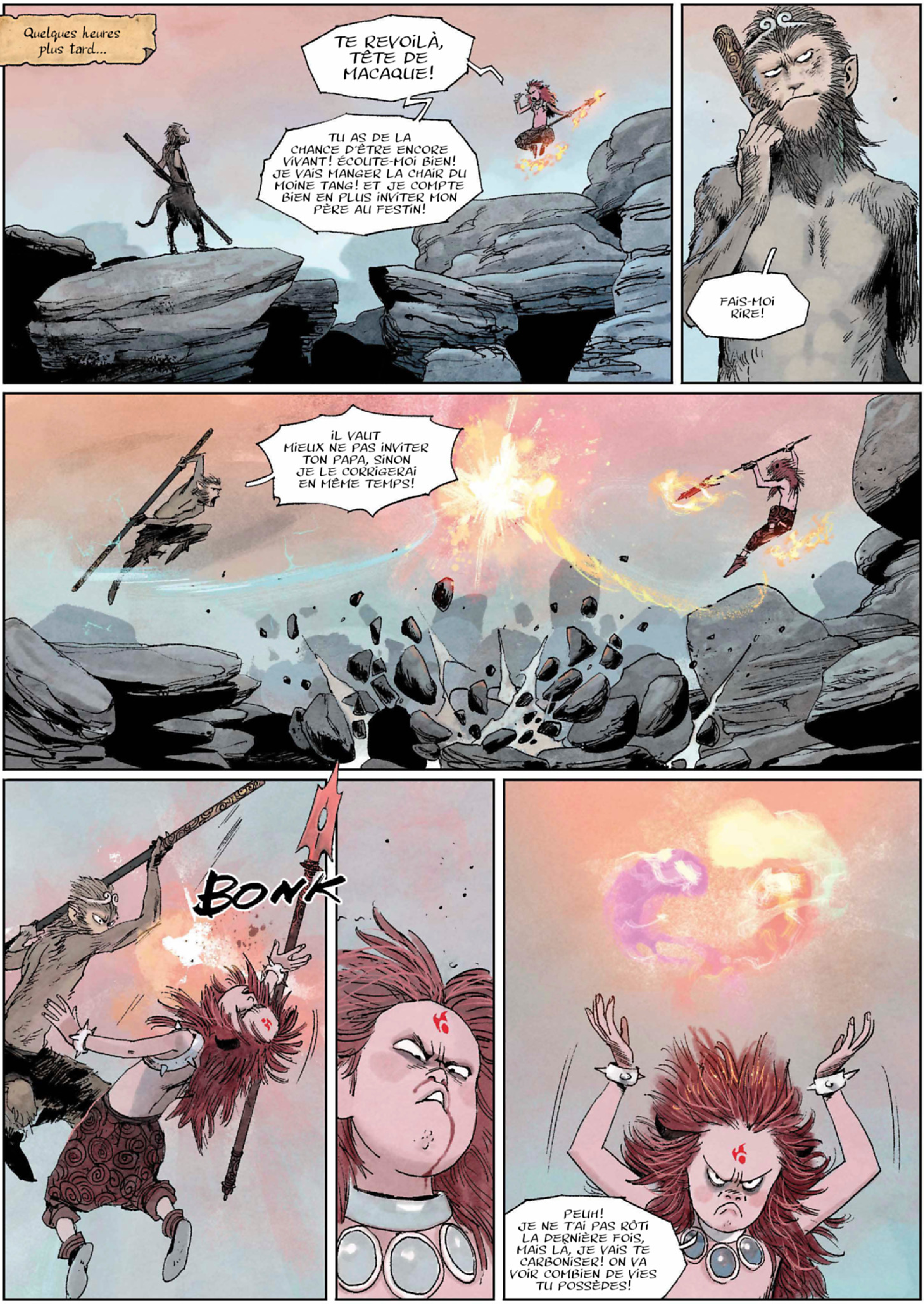

HOOOWWS
?!
PRENEZ GARDE! CE VENT N'A RIEN D'ANODIN!
BOOM
KEUF! KEUF!
NOTRE MAÎTRE A DISPARU!
J'AI SOUS-ESTIMÉ L'ENNEMI. CET ENFANT ÉTAIT L'INCARNATION D'UN DÉMON. C'EST CERTAINEMENT LUI QUI A ENLEVÉ NOTRE MAÎTRE!
DIEUX DU SOL ET DE LA MONTAGNE! MONTREZ-VOUS!
KLON

* LE FEU DU SAMADHI EST LE FEU QUI A PERMIS DE CONSUMER LE BOUDDHA DONT LE CORPS ET LE CERCUEIL ÉTAIENT RESTÉS INTACTS.

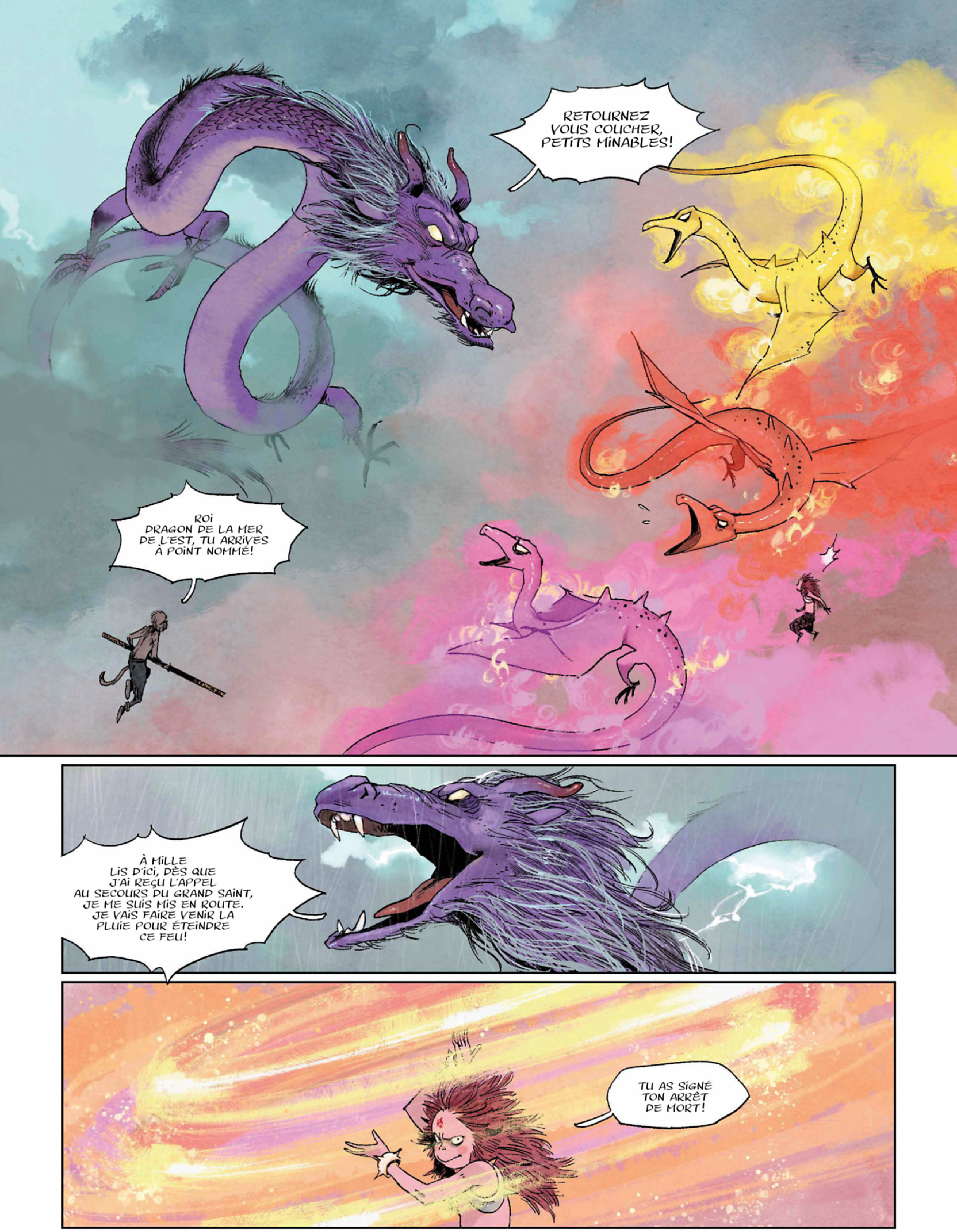
SOUGH
AÏE! AÏE!
MUM
TU N'ES PAS BLESSÉ, GRAND FRÈRE SINGE?
PAF
AH! AH! AH!...
TÊTE DE MACAQUE! NE ME PARLE PAS DE FAMILLE! SI TU VEUX RÉCUPÉRER TON MAÎTRE, MONTRE-MOI D'ABORD DE QUOI TU ES CAPABLE...

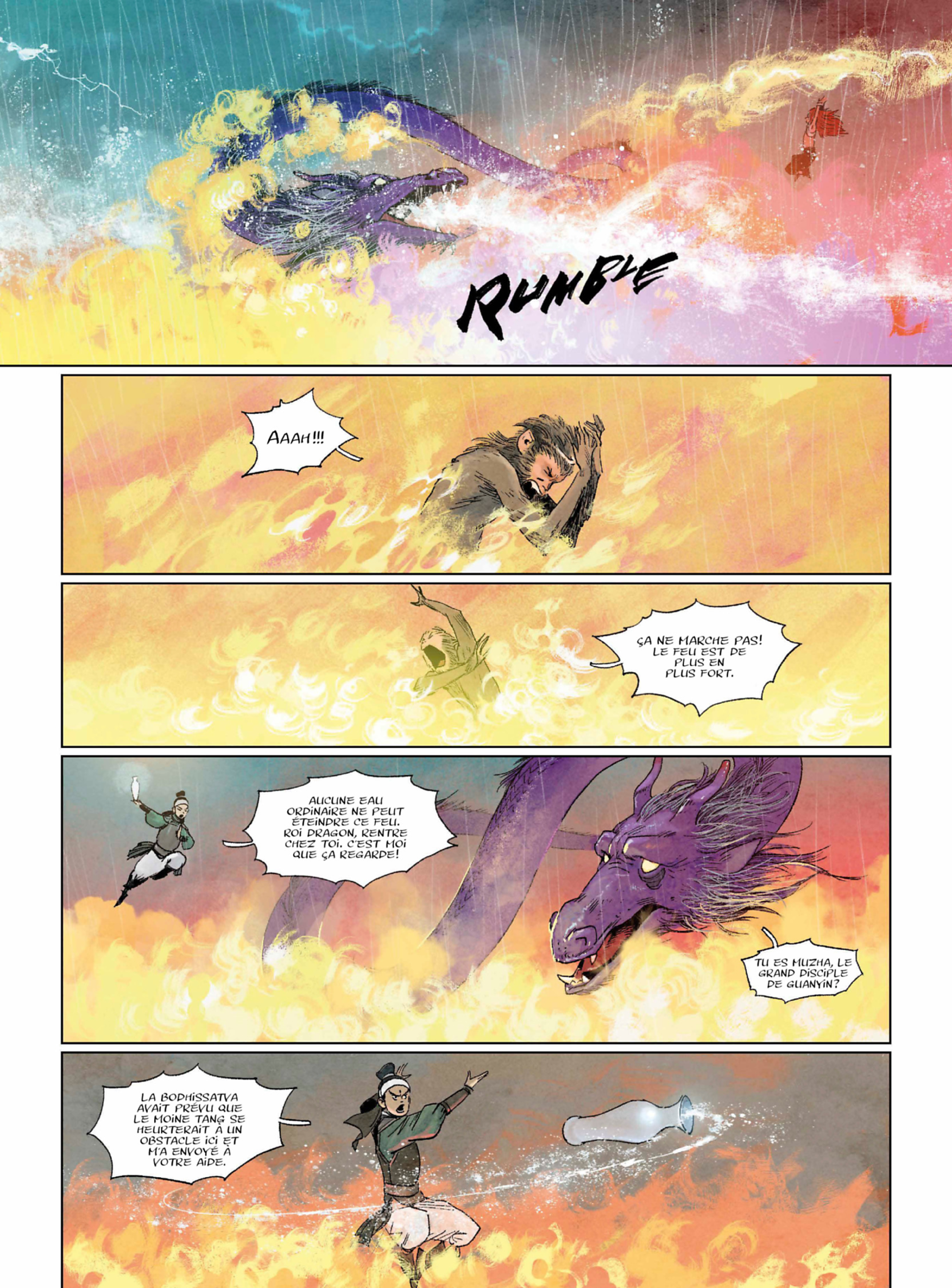
MON PETIT, TU ES DÉJÀ UN SOLIDE GAILLARD. QUAND TON PÈRE EST DEVENU MON FRÈRE JURÉ, TU N'ÉTAIS PAS ENCORE NÉ!
BALIVERNES!
QUAND TU M'AURAS VAINCU, ON POURRA DISCUTER!
SOUGH
HUMM
AOUCH!
PRENDS ÇA!
HUM
AÏE! AÏE!

MAMAN! J'AI CHAUD AUX FESSES!
GRAND FRÈRE SINGE, RÉVEILLE-TOI!
TES DISCIPLES SONT VRAIMENT NULS! DU COUP, JE VAIS POUVOIR TE DÉVORER EN PAIX!
CE PETIT MÉCRÉANT NE POSSÈDE QU'UN SEUL DON: LA MAÎTRISE DU FEU. NOUS DEVONS TROUVER LA MÉTHODE POUR L'ÉTEINDRE...
ON NE PEUT PAS L'ÉTEINDRE AVEC DE L'EAU?
UN GROS PIPI NE SUFFIRA PAS. COMMENT POUVONS-NOUS TROUVER SUFFISAMMENT D'EAU?
J'AI UN VIEIL AMI QUI VA POUVOIR M'AIDER!

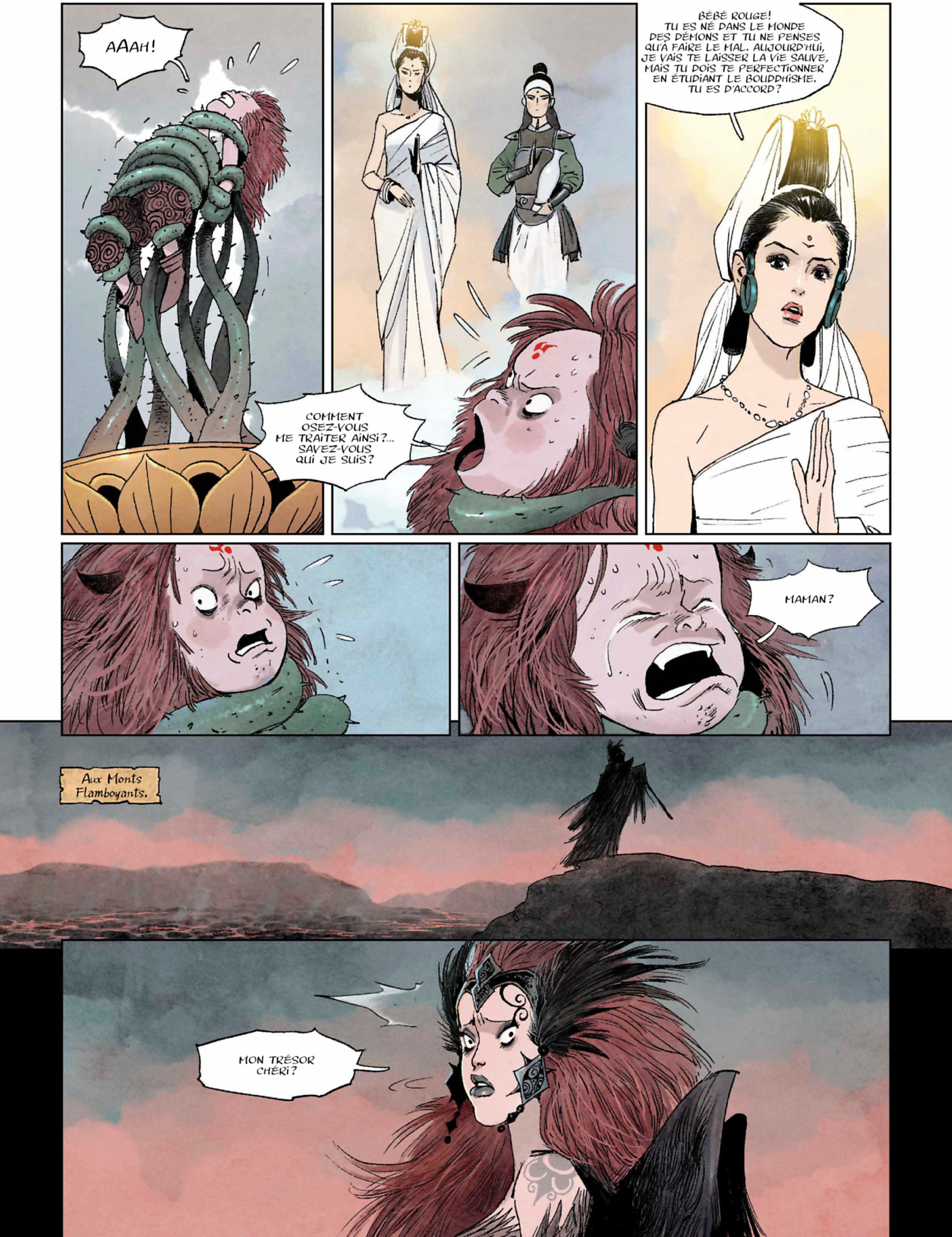

Quelques heures plus tard...
TE REVOILÀ, TÊTE DE MACAQUE!
TU AS DE LA CHANCE D'ÊTRE ENCORE VIVANT! ÉCOUTE-MOI BIEN! JE VAIS MANGER LA CHAIR DU MOINE TANG! ET JE COMPTE BIEN EN PLUS INVITER MON PÈRE AU FESTIN!
FAIS-MOI RIRE!
IL VAUT MIEUX NE PAS INVITER TON PAPA, SINON JE LE CORRIGERAI EN MÊME TEMPS!
BONK
PEUH! JE NE T'AI PAS RÔTI LA DERNIÈRE FOIS, MAIS LÀ, JE VAIS TE CARBONISER! ON VA VOIR COMBIEN DE VIES TU POSSÈDES!

VUM
GRAND SAINT, ME VOICI!
RUMBLE

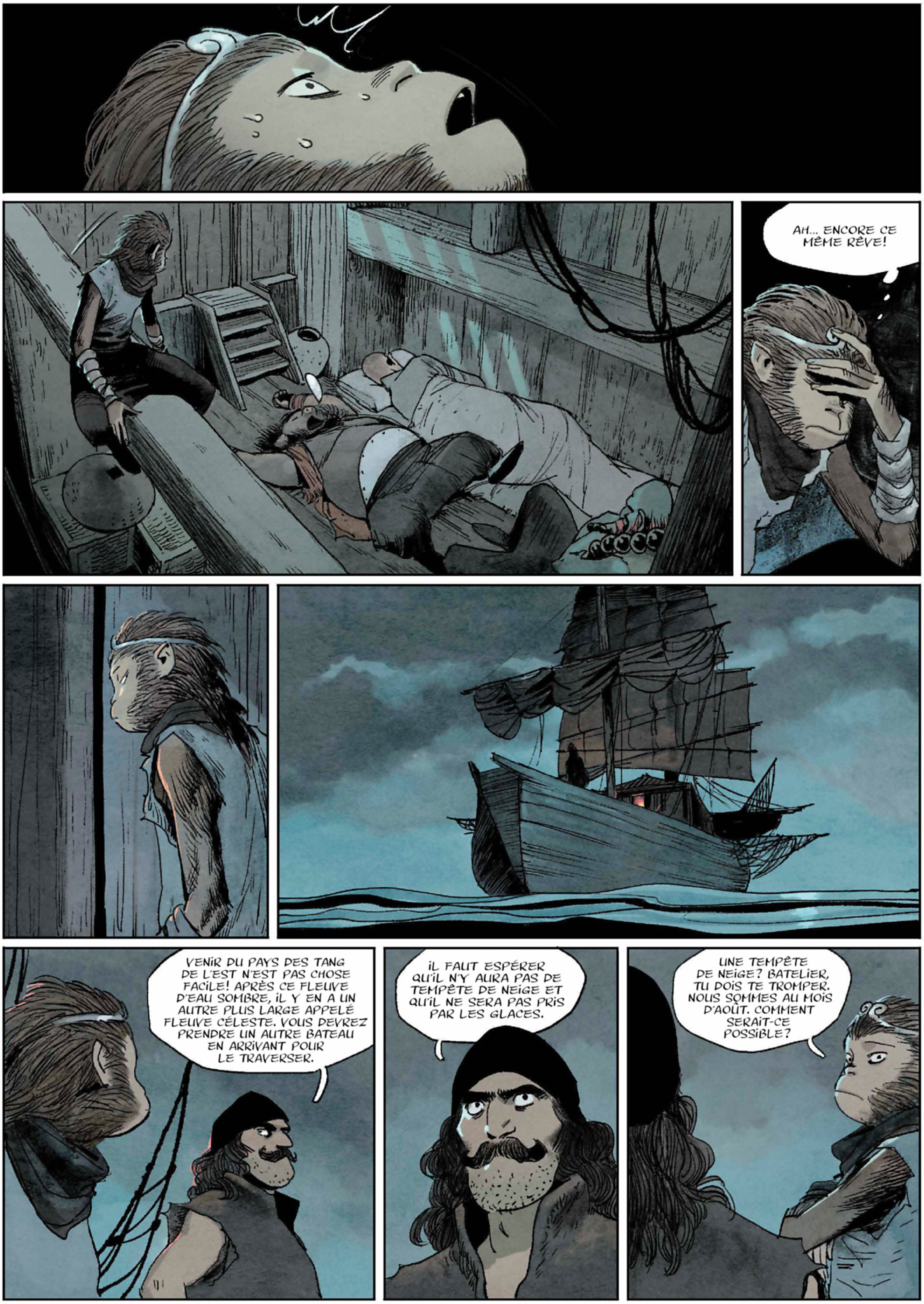

RETOURNEZ VOUS COUCHER, PETITS MINABLES!
ROI DRAGON DE LA MER DE L'EST, TU ARRIVES À POINT NOMMÉ!
À MILLE LIS D'ICI, DÈS QUE J'AI REÇU L'APPEL AU SECOURS DU GRAND SAINT, JE ME SUIS MIS EN ROUTE. JE VAIS FAIRE VENIR LA PLUIE POUR ÉTEINDRE CE FEU!
TU AS SIGNÉ TON ARRÊT DE MORT!


RUMBLE
AAAH!!!
ÇA NE MARCHE PAS! LE FEU EST DE PLUS EN PLUS FORT.
AUCUNE EAU ORDINAIRE NE PEUT ÉTEINDRE CE FEU. ROI DRAGON, RENTRE CHEZ TOI. C'EST MOI QUE ÇA REGARDE!
TU ES MUZHA, LE GRAND DISCIPLE DE GUANYIN?
LA BODHISSATVA AVAIT PRÉVU QUE LE MOINE TANG SE HEURTERAIT À UN OBSTACLE ICI ET M'A ENVOYÉ À VOTRE AIDE.

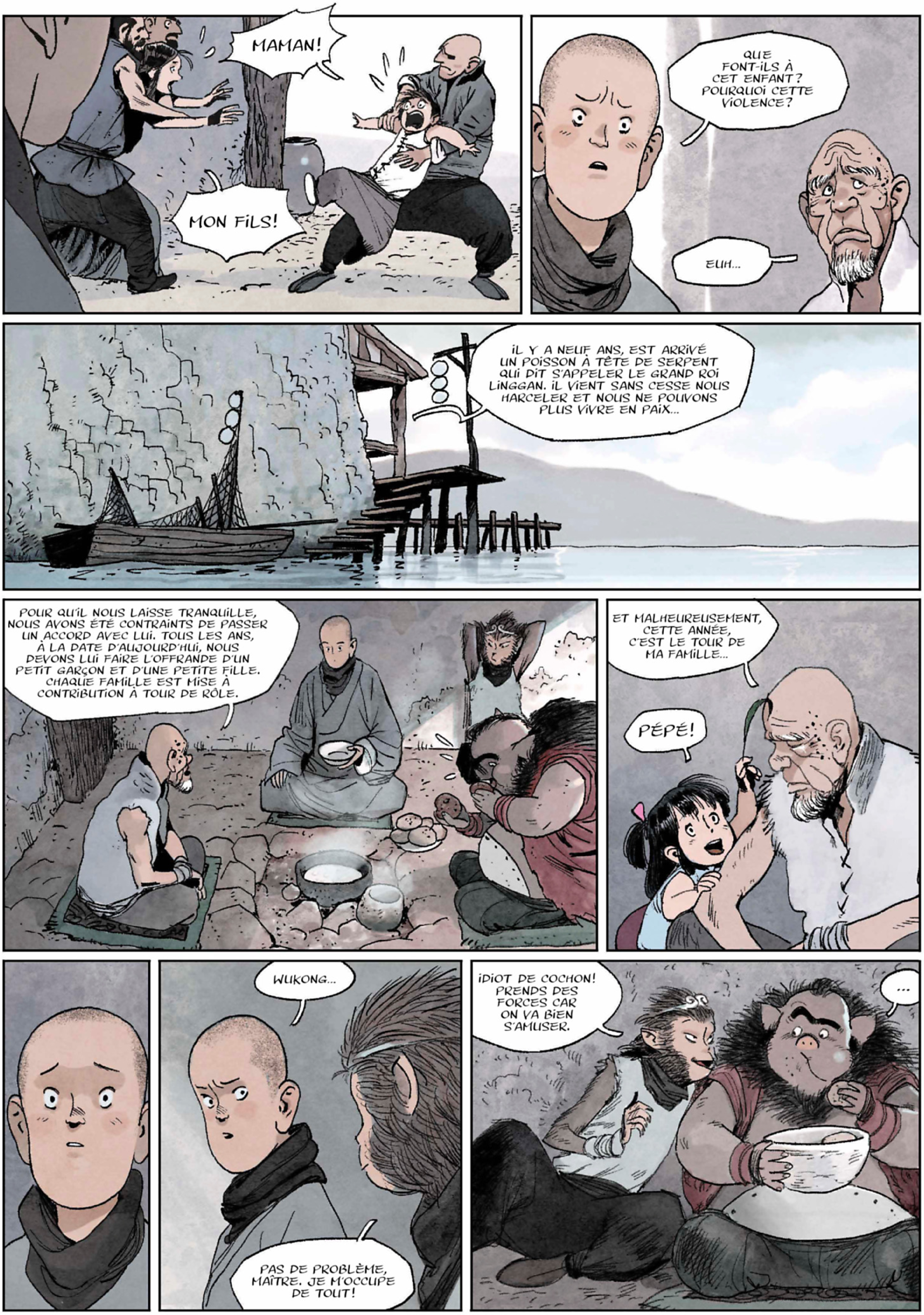
?!?
C'EST LE VASE PRÉCIEUX DE LA BODHISATTVA QUI EST LE PLUS EFFICACE!
DE QUOI VIENT SE MÊLER CELUI-LÀ? GARE À MA LANCE!
FIZZ
TÊTE DE MACAQUE, TU AS SOUS-ESTIMÉ LE GRAND ROI SAINT ENFANT, MA LANCE A EFFRAYÉ CE BON À RIEN ET IL A DISPARU SANS LAISSER DE TRACE!
IL A MÊME ABANDONNÉ LE PRÉCIEUX TRÔNE DU LOTUS. HA! HA! HA! JE RIGOLE!
MAIS...


AAAH!
COMMENT OSEZ-VOUS ME TRAITER AINSI?... SAVEZ-VOUS QUI JE SUIS?
BÉBÉ ROUGE! TU ES NÉ DANS LE MONDE DES DÉMONS ET TU NE PENSES QU'À FAIRE LE MAL. AUJOURD'HUI, JE VAIS TE LAISSER LA VIE SAUVE, MAIS TU DOIS TE PERFECTIONNER EN ÉTUDIANT LE BOUDDHISME. TU ES D'ACCORD?
MAMAN?
Aux Monts Flamboyants.
MON TRÉSOR CHÉRI?

La bodhisattva Guanyin est arrivée à temps pour aider une fois de plus Tang Sanzang a surmonter l'obstacle. Bébé Rouge a été obligé de se soumettre et de se convertir au bouddhisme. il suivra Guanyin et se retirera dans la Mer du Sud.
Le maître et ses quatre disciples poursuivent leur chemin sans jamais s'arrêter. Tels des explorateurs, ils avancent dans des terres inconnues. Sans s'en rendre compte, ils ont parcouru une distance énorme.
WUKONG, QU'EST-CE QUE C'EST ?
...
MAÎTRE, CACHEZ-VOUS VITE!
BOOOM


AH… ENCORE CE MÊME RÊVE!
VENIR DU PAYS DES TANG DE L'EST N'EST PAS CHOSE FACILE! APRÈS CE FLEUVE D'EAU SOMBRE, IL Y EN A UN AUTRE PLUS LARGE APPELÉ FLEUVE CÉLESTE. VOUS DEVREZ PRENDRE UN AUTRE BATEAU EN ARRIVANT POUR LE TRAVERSER.
IL FAUT ESPÉRER QU'IL N'Y AURA PAS DE TEMPÊTE DE NEIGE ET QU'IL NE SERA PAS PRIS PAR LES GLACES.
UNE TEMPÊTE DE NEIGE? BATELIER, TU DOIS TE TROMPER. NOUS SOMMES AU MOIS D'AOÛT. COMMENT SERAIT-CE POSSIBLE?

VOUS... VOULEZ TRAVERSER LE FLEUVE CÉLESTE?
RIEN À FAIRE! PAS QUESTION DANS LES DEUX JOURS QUI VIENNENT!

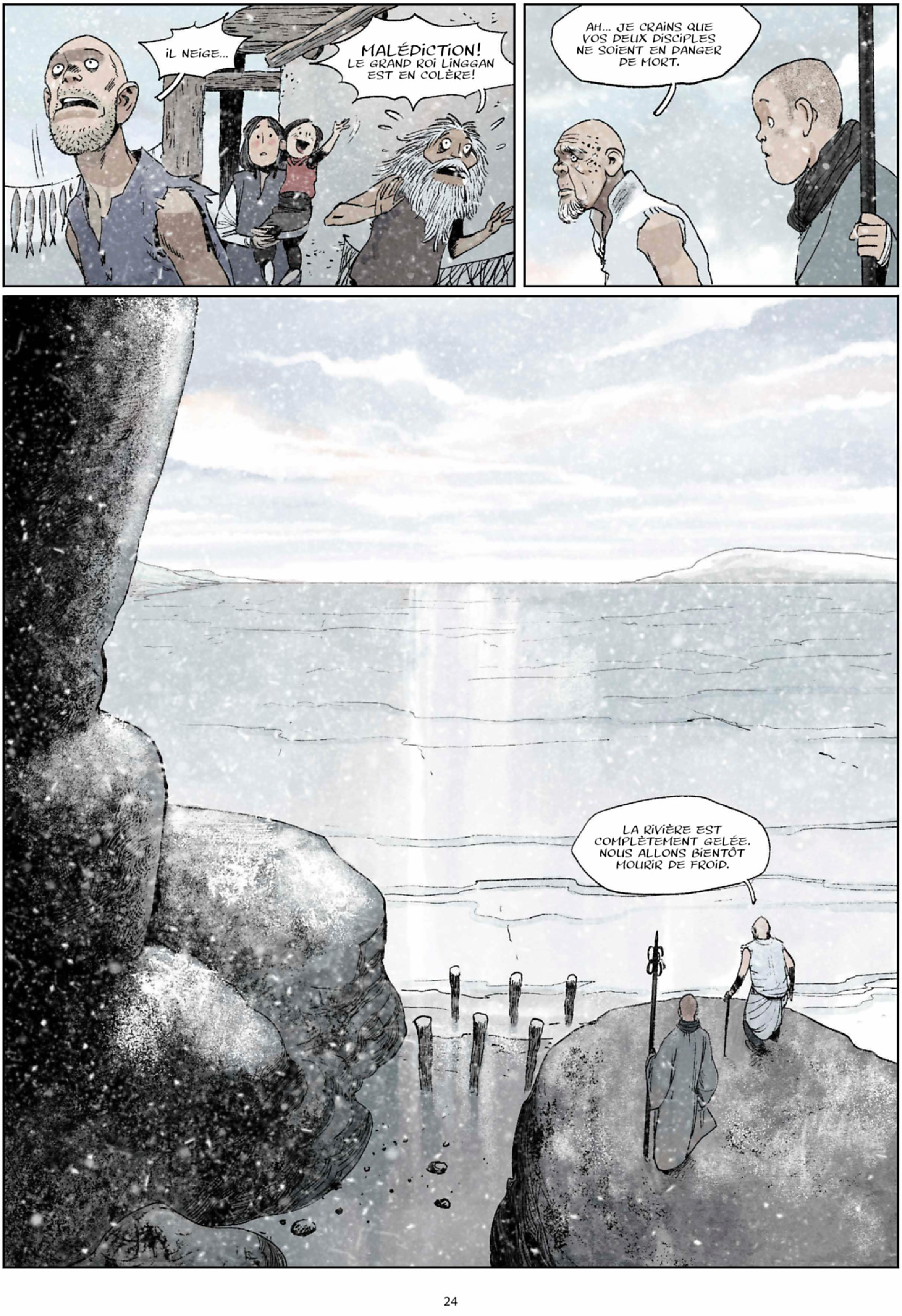

MAMAN!
MON FILS!
QUE FONT-ILS À CET ENFANT? POURQUOI CETTE VIOLENCE?
EUH...
IL Y A NEUF ANS, EST ARRIVÉ UN POISSON À TÊTE DE SERPENT QUI DIT S'APPELER LE GRAND ROI LINGGAN. IL VIENT SANS CESSE NOUS HARCELER ET NOUS NE POUVONS PLUS VIVRE EN PAIX...
POUR QU'IL NOUS LAISSE TRANQUILLE, NOUS AVONS ÉTÉ CONTRAINTS DE PASSER UN ACCORD AVEC LUI. TOUS LES ANS, À LA DATE D'AUJOURD'HUI, NOUS DEVONS LUI FAIRE L'OFFRANDE D'UN PETIT GARÇON ET D'UNE PETITE FILLE. CHAQUE FAMILLE EST MISE À CONTRIBUTION À TOUR DE RÔLE.
ET MALHEUREUSEMENT, CETTE ANNÉE, C'EST LE TOUR DE MA FAMILLE...
PÉPÉ!
WUKONG...
PAS DE PROBLÈME, MAÎTRE. JE M'OCCUPE DE TOUT!
¡DIOT DE COCHON! PRENDS DES FORCES CAR ON VA BIEN S'AMUSER.
...

VOUS ÊTES PRÊTS, LES ENFANTS?
ON ARRIVE!
VITE! DÉPÊCHE-TOI!
AÏE! AÏE! AÏE!
¡DIOT! TON GROS VENTRE VA TE TRAHIR!
GRAND FRÈRE SINGE, JE N'Y PEUX RIEN. J'AI ÉPUISÉ MES POUVOIRS SURNATURELS...
JE VAIS T'AIDER!
C'EST PARTI!

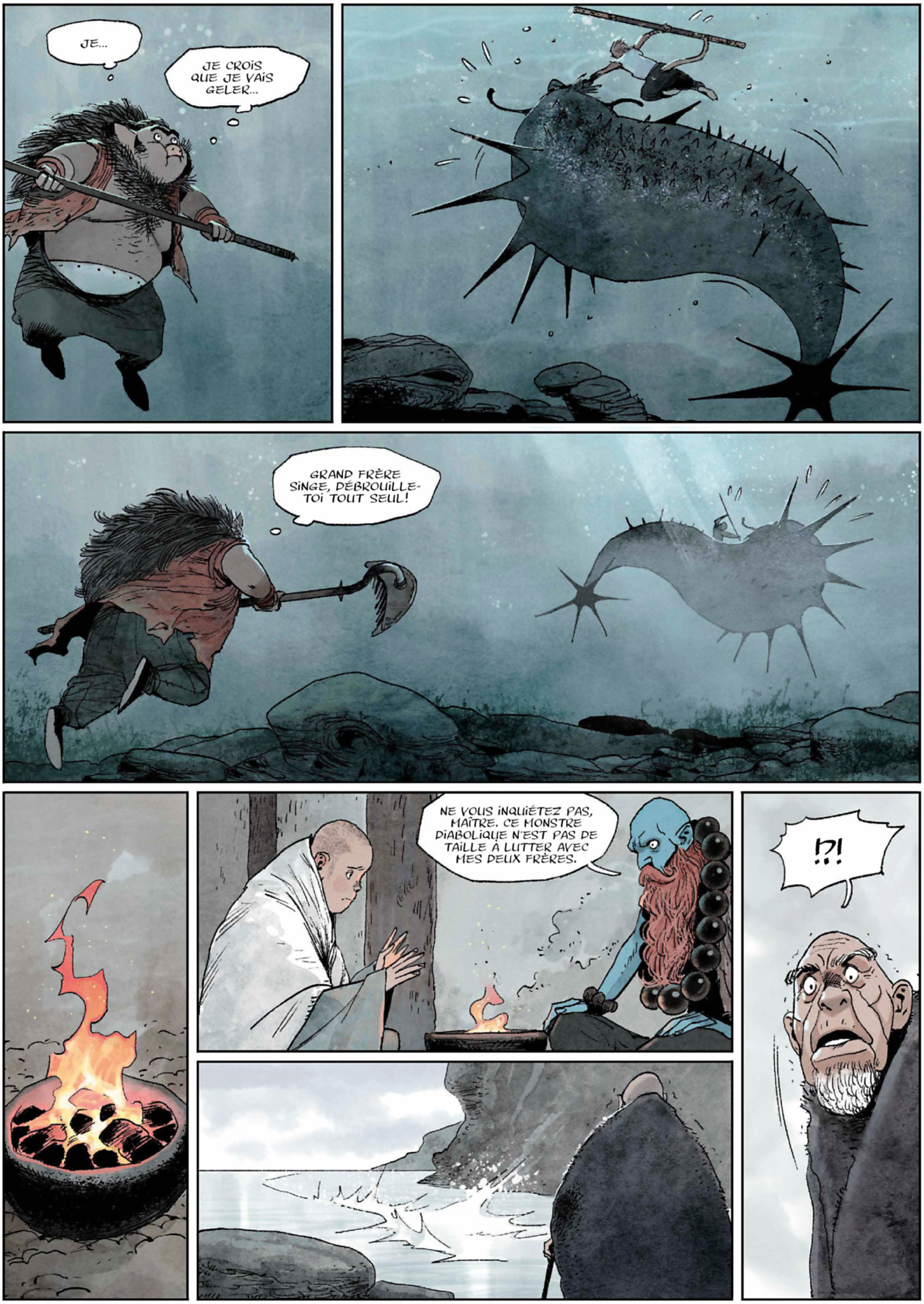
C'EST TRÈS CALME...
CES PAINS SENTENT BON!
J'AI L'IMPRESSION QUE C'EST ICI.
GRANDS MAÎTRES, JE VOUS DEMANDE PARDON!
NE NOUS FAIS PAS PERDRE NOTRE TEMPS! NOUS SOMMES PRESSÉS.
GRAND ROI LINGGAN, DAIGNE ACCEPTER NOTRE OFFRANDE.

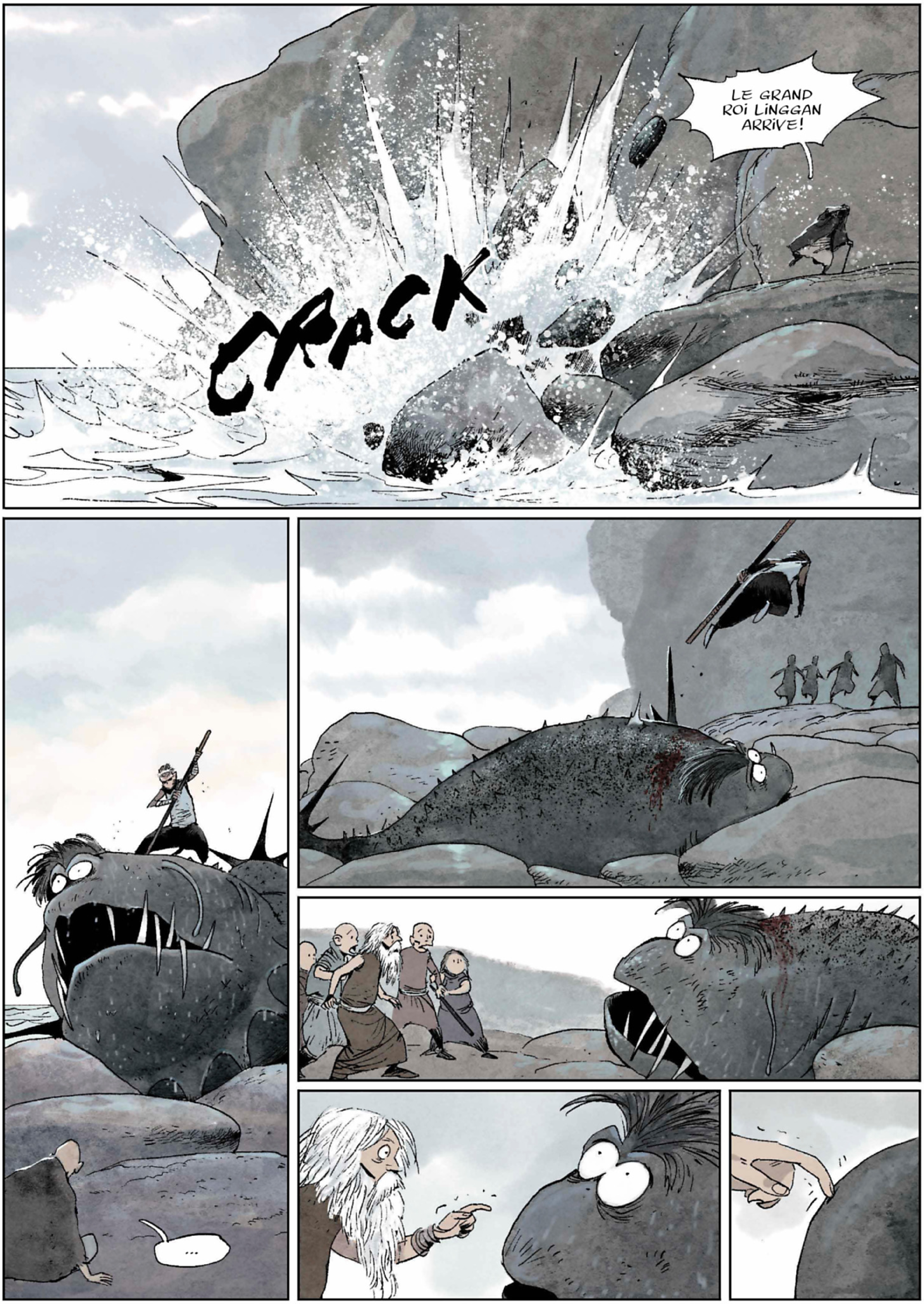
AH! AH! AH!
MES PETITS TRÉSORS! NOUS ALLONS NOUS AMUSER ENSEMBLE. D'ACCORD?
...

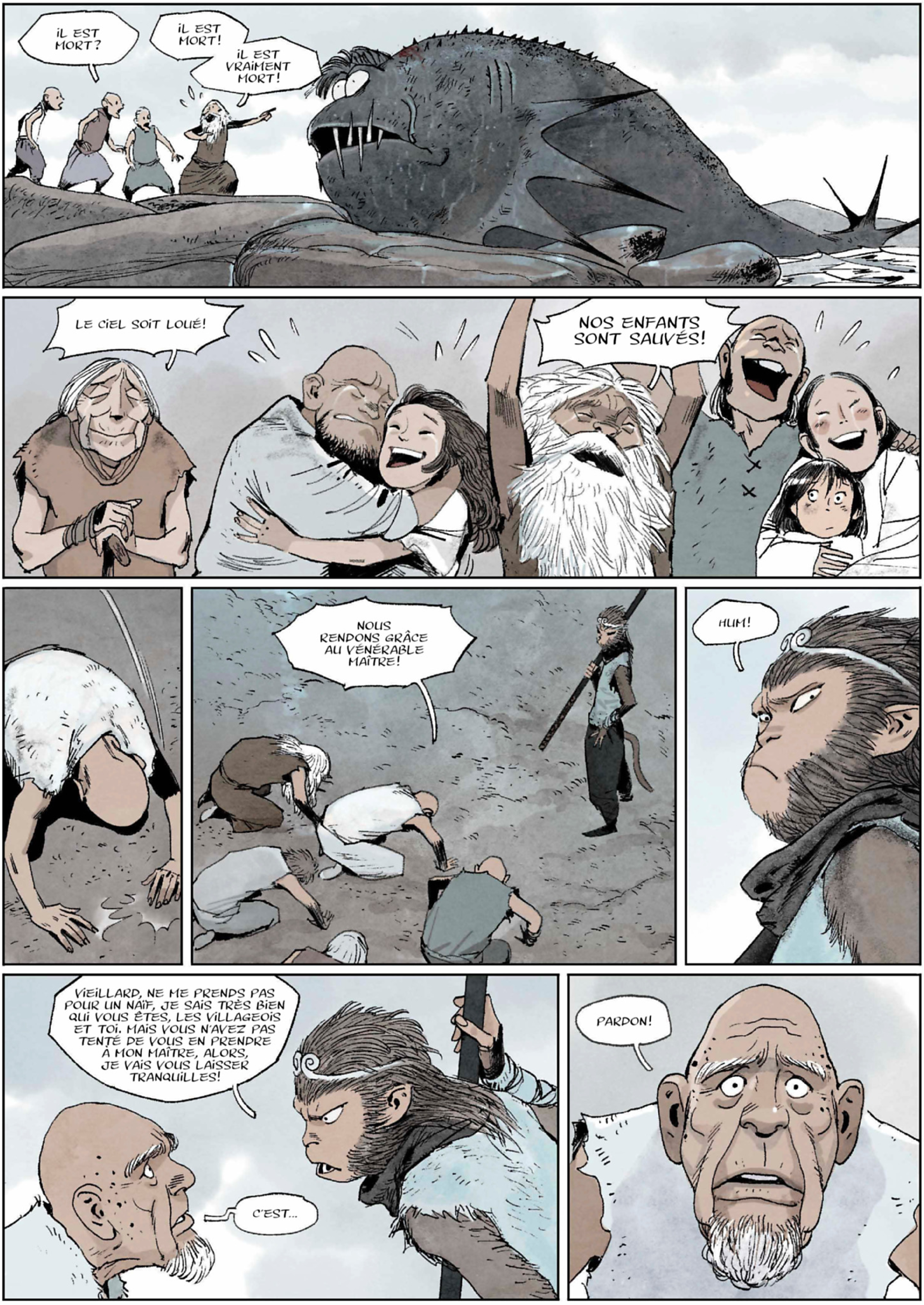
VOUS M'AVEZ TROMPÉ!
NON! NON, GRAND ROI LINGGAN!
VOUS MÉRITEZ LA MORT!
SPLASH
BAJIE, PLONGE ET FAIS-LE SORTIR DE L'EAU!
HEIN?


IL NEIGE...
MALÉDICTION! LE GRAND ROI LINGGAN EST EN COLÈRE!
AH... JE CRAINS QUE VOS DEUX DISCIPLES NE SOIENT EN DANGER DE MORT.
LA RIVIÈRE EST COMPLÈTEMENT GELÉE. NOUS ALLONS BIENTÔT MOURIR DE FROID.

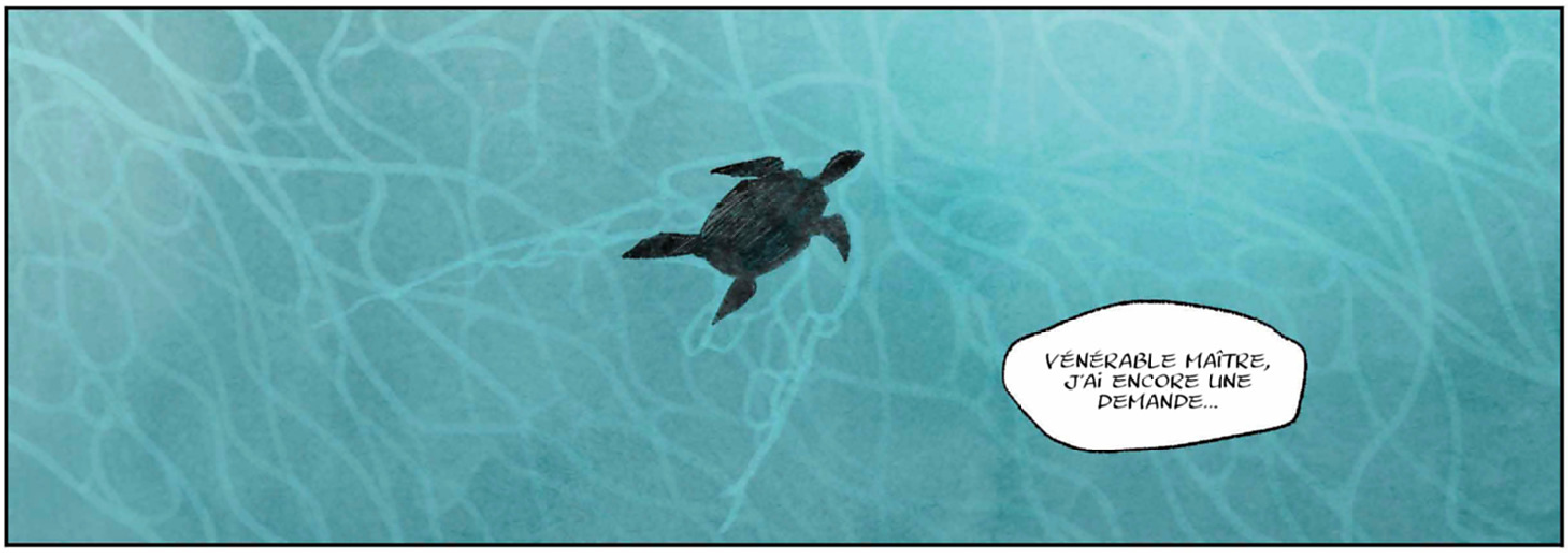
C'EST TOUT CE QU'IL A TROUVÉ POUR NOUS FAIRE PEUR...
HORS DE QUESTION D'ATTRAPER UN RHUME...
ALLONS-Y !
KLON

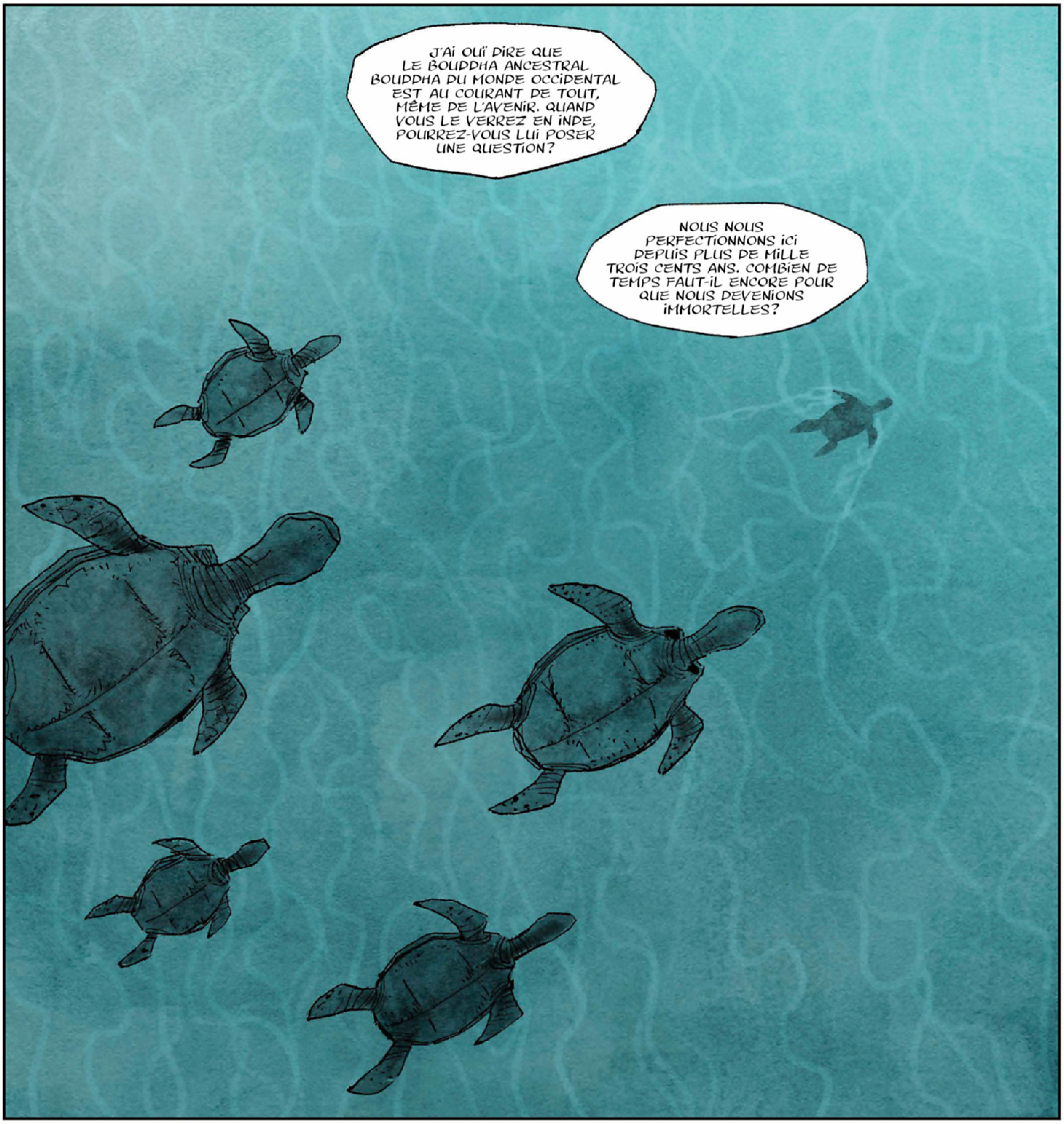

JE...
JE CROIS QUE JE VAIS GELER...
GRAND FRÈRE SINGE, DÉBROUILLE-TOI TOUT SEUL!
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, MAÎTRE. CE MONSTRE DIABOLIQUE N'EST PAS DE TAILLE À LUTTER AVEC MES DEUX FRÈRES.
!?!


CRACK
LE GRAND ROI LINGGAN ARRIVE!
...


iL EST MORT?
iL EST MORT!
iL EST VRAIMENT MORT!
LE CiEL SOiT LOUÉ!
NOS ENFANTS SONT SAUVÉS!
NOUS RENDONS GRÂCE AU VÉNÉRABLE MAÎTRE!
HUM!
ViEiLLARD, NE ME PRENDS PAS POUR UN NAÏF, JE SAIS TRÈS BiEN QUi VOUS ÊTES, LES ViLLAGEOiS ET TOi. MAiS VOUS N'AVEZ PAS TENTÉ DE VOUS EN PRENDRE À MON MAÎTRE, ALORS, JE VAiS VOUS LAiSSER TRANQUiLLES!
C'EST...
PARDON!

JE N'AVAIS PAS L'INTENTION DE VOUS DISSIMULER NOTRE VÉRITABLE NATURE DE DÉMONS. NOTRE TRIBU S'EST INSTALLÉE ICI IL Y A PLUS D'UN MILLIER D'ANNÉES POUR VIVRE À L'ÉCART DU MONDE, PACIFIQUEMENT, CONFORMÉMENT À NOTRE RELIGION. NOUS AVONS PRIS L'APPARENCE DES HOMMES ET NOUS PARLONS LEUR LANGUE, MAIS NOUS N'AVONS AUCUN MOYEN DE NOUS DÉFENDRE. DEPUIS QUE NOTRE PAYS EST EN RUINE, NOUS NOUS EFFORÇONS DE SURVIVRE TANT BIEN QUE MAL.
HEUREUSEMENT, AUJOURD'HUI, LE VÉNÉRABLE MAÎTRE EST VENU À NOTRE SECOURS... POUR LUI PROUVER NOTRE RECONNAISSANCE, NOUS ALLONS L'AIDER À TRAVERSER LA RIVIÈRE.
VÉNÉRABLE MAÎTRE...
TENEZ-VOUS BIEN!


VÉNÉRABLE MAÎTRE, J'AI ENCORE UNE DEMANDE...

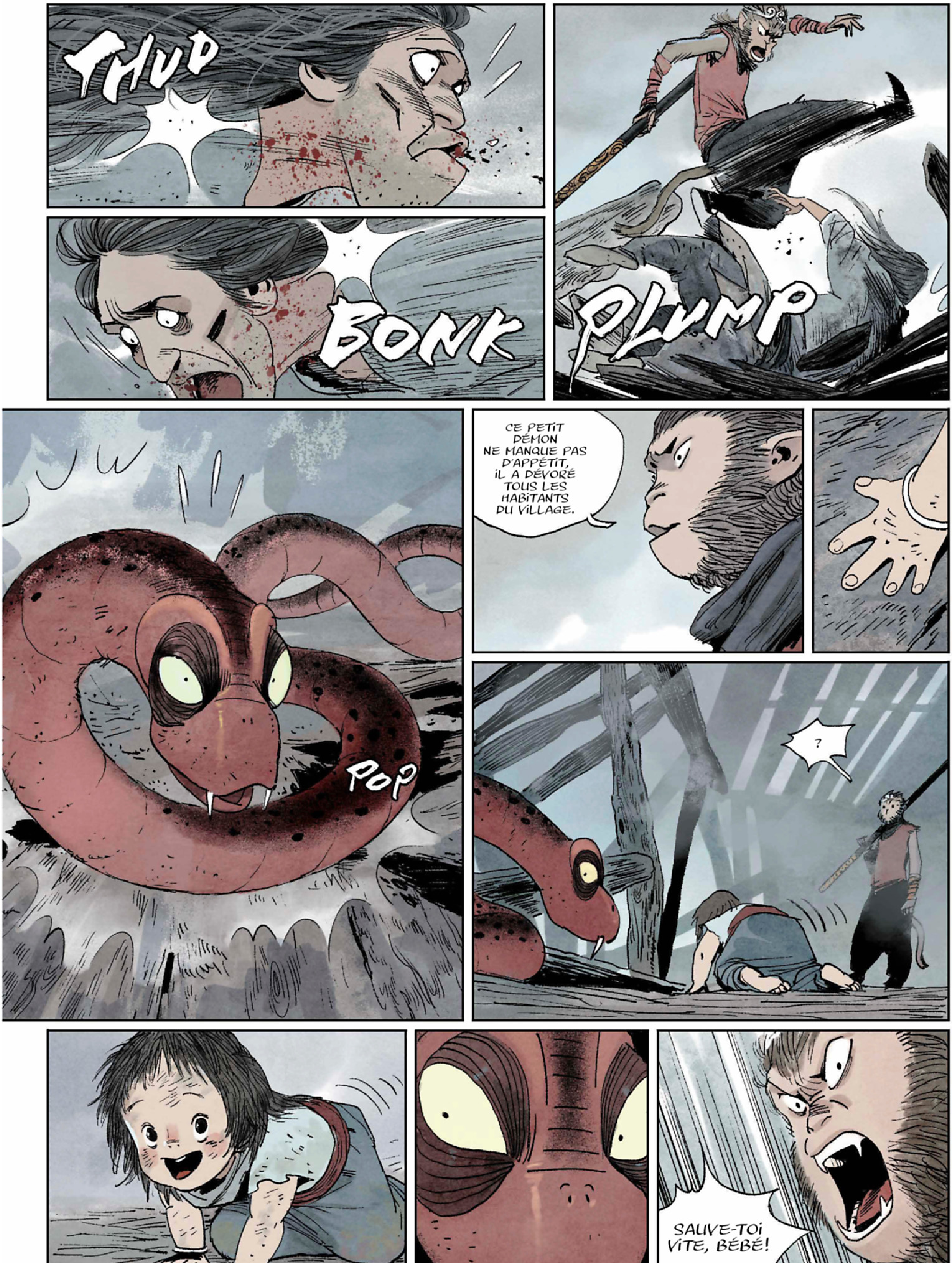

J'AI OUÏ DIRE QUE LE BOUDDHA ANCESTRAL BOUDDHA DU MONDE OCCIDENTAL EST AU COURANT DE TOUT, MÊME DE L'AVENIR. QUAND VOUS LE VERREZ EN INDE, POURREZ-VOUS LUI POSER UNE QUESTION?
NOUS NOUS PERFECTIONNONS ICI DEPUIS PLUS DE MILLE TROIS CENTS ANS. COMBIEN DE TEMPS FAUT-IL ENCORE POUR QUE NOUS DEVENIONS IMMORTELLES?

À part anéantir des monstres, Sun Wukong découvre que le pèlerinage vers l'Ouest n'offre rien d'intéressant et il commence à s'ennuyer.
Depuis qu'il s'est dépêtré de l'emprisonnement du Bouddha, protéger le moine des Tang est la seule possibilité d'utiliser sa force pour se mettre en valeur.
La fin du voyage devrait approcher, mais les montagnes s'étendent toujours à perte de vue.

MAÎTRE, LE GRAND FRÈRE EST DE RETOUR.
TU AVAIS RAISON, FRÈRE COCHON!
POOF
GRAND FRÈRE SINGE, JE LE SAVAIS. J'ÉTAIS SÛR QU'IL Y AVAIT UN VILLAGE DEVANT NOUS. SI NOUS NOUS DÉPÊCHONS, NOUS POUVONS ARRIVER À TEMPS POUR DÎNER.
MAÎTRE, CE SOIR NOUS ALLONS ENFIN NOUS REPOSER DANS UN ENDROIT CONFORTABLE.
MAÎTRE...
J'AI L'IMPRESSION QU'IL SE PASSE ICI QUELQUE CHOSE D'ANORMAL...

AMITUOFO...
PARTOUT DE LA FUMÉE ET DU FEU... LES BANDITS ONT TOUT RAVAGÉ!
MAIS... AUCUNE TRACE DES HABITANTS.
BIZARRE!
FOUILLEZ BIEN PARTOUT!

AU SECOURS!
LE DÉMON VA REVENIR!... JE VOUS EN SUPPLIE. SAUVEZ-MOI
REGARDEZ, MAÎTRE. J'AI TROUVÉ DE QUOI DÎNER!
FRÈRES, CET ENDROIT NE ME DIT RIEN QUI VAILLE. MÉFIONS-NOUS!


THUD
BONK
PLUMP
CE PETIT DÉMON NE MANQUE PAS D'APPÉTIT, IL A DÉVORÉ TOUS LES HABITANTS DU VILLAGE.
POP
?
SAUVE-TOI VITE, BÉBÉ!

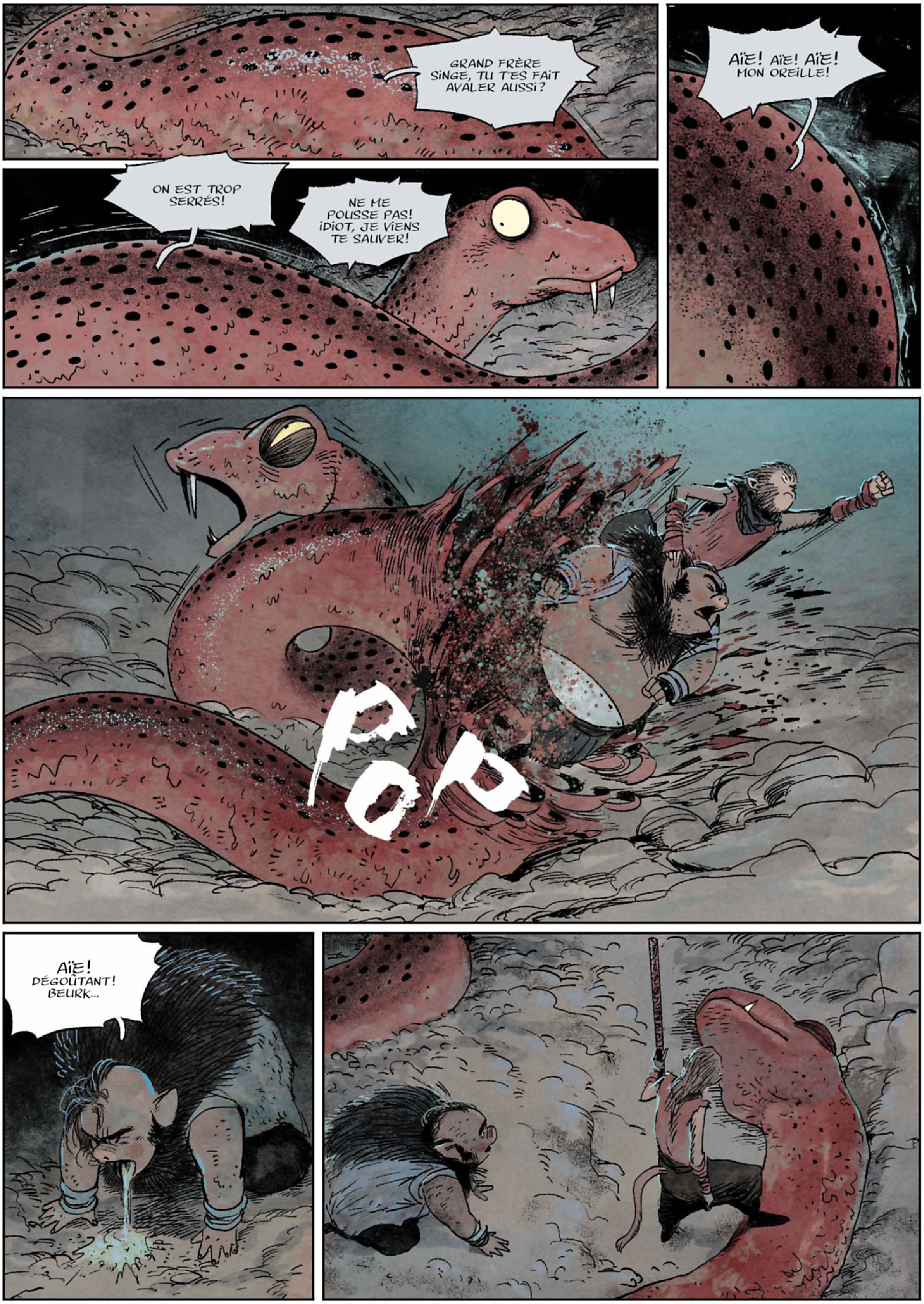
MUM
KLON

BONK
GRAND FRÈRE SINGE! JE VIENS À TON SECOURS!
PLUMP
PRENDS ÇA! SALE LIMACE!
KLON
AUJOURD'HUI, MÊME S'IL TE POUSSE CENT PATTES, TU NE POURRAS PAS T'ÉCHAPPER!
ÇA PUE VRAIMENT!
HEIN! UN CUL-DE-SAC?

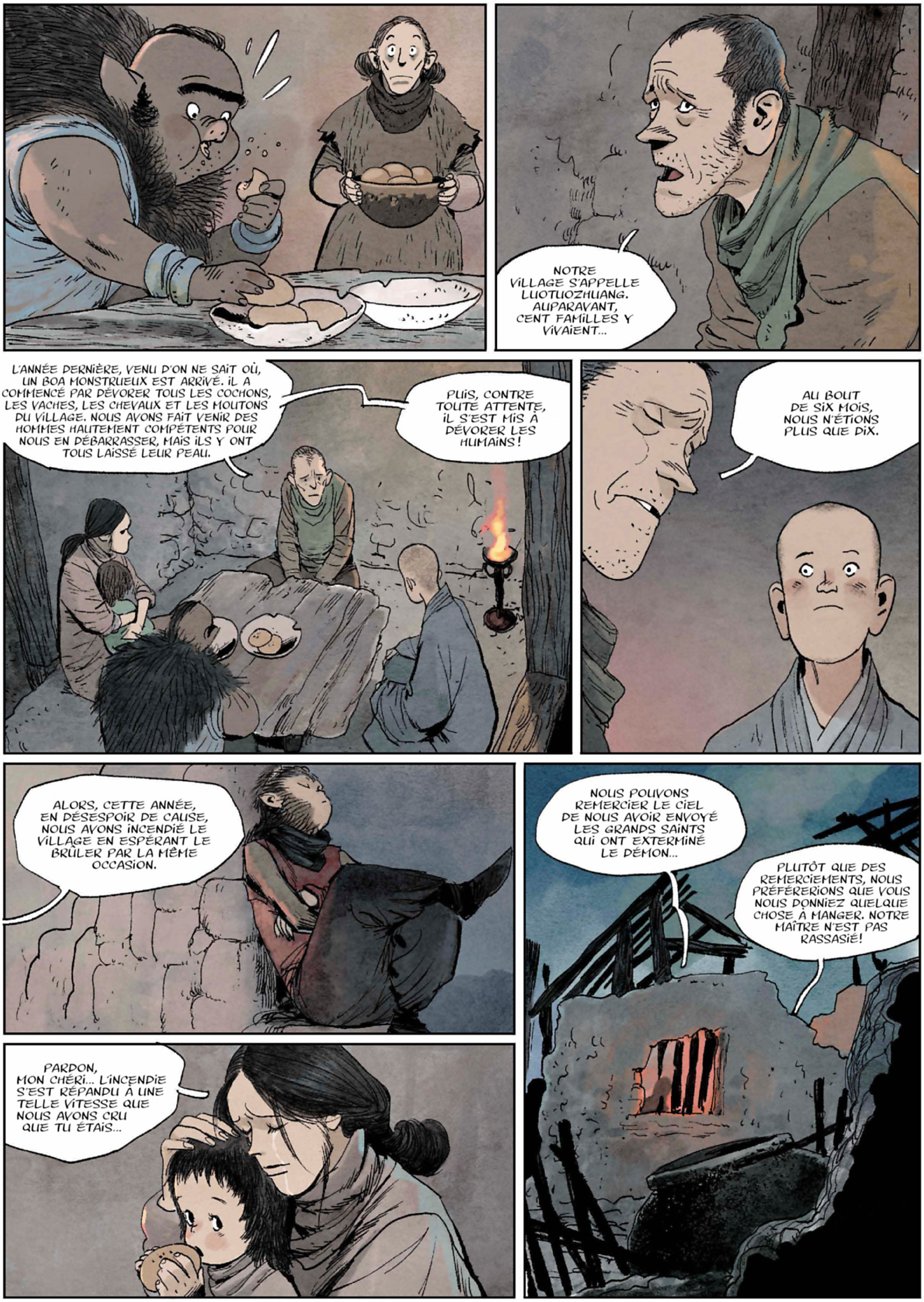
...
JE N'AI PAS LE TEMPS DE JOUER AVEC TOI. MON MAÎTRE M'ATTEND DEHORS.
PAF
!!
GRAND FRÈRE SINGE! AU SECOURS!
PETIT FRÈRE SHA, RESTE POUR T'OCCUPER DU MAÎTRE!
BAJIE!
BAJIE! OÙ ES-TU?

HUM
BAJIE, TU M'ENTENDS?
GRAND FRÈRE SINGE!
JE SUIS DANS LE VENTRE DU MONSTRE!

KLON
...


GRAND FRÈRE SINGE, TU T'ES FAIT AVALER AUSSI?
AÏE! AÏE! AÏE! MON OREILLE!
ON EST TROP SERRÉS!
NE ME POUSSE PAS! ¡IDIOT, JE VIENS TE SAUVER!
POP
AÏE! DÉGOÛTANT! BEURK...

COMMENT T'APPELLES-TU, MON PETIT ?
GRAND FRÈRE, ON DIRAIT QUE TU LUI PLAIS. NOUS POURRIONS DEMANDER AU MAÎTRE DE L'ADOPTER COMME DISCIPLE ET NOUS L'EMMÈNERIONS AVEC NOUS À LA RECHERCHE DES SOUTRAS.
LE GRAND SAINT ÉGAL AU CIEL TE NOURRIT, LE GÉNÉRAL CÉLESTE TE TORCHE LE DERRIÈRE ET MOI, LE MARÉCHAL CÉLESTE, JE JOUE AVEC TOI... BÉBÉ, TU T'ES PERFECTIONNÉ PENDANT COMBIEN DE VIES POUR MÉRITER TOUT ÇA?
NANWUAMITUOFO...
?


NOTRE VILLAGE S'APPELLE LUOTUOZHUANG. AUPARAVANT, CENT FAMILLES Y VIVAIENT...
L'ANNÉE DERNIÈRE, VENU D'ON NE SAIT OÙ, UN BOA MONSTRUEUX EST ARRIVÉ. IL A COMMENCÉ PAR DÉVORER TOUS LES COCHONS, LES VACHES, LES CHEVAUX ET LES MOUTONS DU VILLAGE. NOUS AVONS FAIT VENIR DES HOMMES HAUTEMENT COMPÉTENTS POUR NOUS EN DÉBARRASSER, MAIS ILS Y ONT TOUS LAISSÉ LEUR PEAU.
PUIS, CONTRE TOUTE ATTENTE, IL S'EST MIS À DÉVORER LES HUMAINS !
AU BOUT DE SIX MOIS, NOUS N'ÉTIONS PLUS QUE DIX.
ALORS, CETTE ANNÉE, EN DÉSESPOIR DE CAUSE, NOUS AVONS INCENDIÉ LE VILLAGE EN ESPÉRANT LE BRÛLER PAR LA MÊME OCCASION.
PARDON, MON CHÉRI... L'INCENDIE S'EST RÉPANDU À UNE TELLE VITESSE QUE NOUS AVONS CRU QUE TU ÉTAIS...
NOUS POUVONS REMERCIER LE CIEL DE NOUS AVOIR ENVOYÉ LES GRANDS SAINTS QUI ONT EXTERMINÉ LE DÉMON...
PLUTÔT QUE DES REMERCIEMENTS, NOUS PRÉFÉRERIONS QUE VOUS NOUS DONNIEZ QUELQUE CHOSE À MANGER. NOTRE MAÎTRE N'EST PAS RASSASIÉ !

Quinze jours plus tard...
C'EST QUOi, CE PAYS? PLUS ON AVANCE, PLUS ON SE BRÛLE LES PiEDS.

VOUS SENTEZ CETTE ODEUR? J'AI L'IMPRESSION D'ÊTRE CUIT À POINT. IL SUFFIRAIT D'UNE PINCÉE DE SEL POUR ME SERVIR SUR UN PLAT.
NORMALEMENT, ON EST EN HIVER, MAIS IL FAIT PLUS CHAUD QUE PENDANT LA CANICULE DE L'ÉTÉ. ON SE CROIRAIT DANS UN FOUR!
JE MEURS DE SOIF!
IDIOT, AUJOURD'HUI, C'EST TON TOUR DE PARTIR EN ÉCLAIREUR POUR T'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE CRÉATURES MALÉFIQUES! JE VAIS ESSAYER DE TROUVER DE L'EAU.
DES CRÉATURES MALÉFIQUES? JE PARIE QUE JE NE VAIS MÊME PAS RENCONTRER UNE CHENILLE...
AÏE! AÏE!
PAF
PAF
PAT
?!
...

ALORS... SI VOUS VENEZ DU PAYS DES GRANDS TANG DE L'EST ET SI VOUS VOULEZ ALLER VERS L'OUEST...
IL VAUT MIEUX QUE VOUS FASSIEZ DEMI-TOUR.
QUE VEUX-TU DIRE PAR LÀ?
VOUS VOYEZ? CES MONTAGNES S'APPELLENT LES MONTS FLAMBOYANTS. ILS COUVRENT HUIT CENTS LIS. IL Y FAIT EN PERMANENCE CENT FOIS PLUS CHAUD QU'ICI.
IL N'Y POUSSE PAS LE MOINDRE BRIN D'HERBE. QUAND BIEN MÊME, VOUS AURIEZ UNE TÊTE EN BRONZE ET UN CORPS EN ACIER, VOUS SERIEZ LIQUÉFIÉ DÈS QUE VOUS Y POSERIEZ LE PIED.
CE QUE TU RACONTES EST CERTES EFFRAYANT, MAIS SI UN BRIN D'HERBE NE PEUT Y POUSSER, JE SUPPOSE QUE CES DÉLICIEUSES PASTÈQUES TE TOMBENT DU CIEL.
NOUS LES DEVONS À LA GRANDE IMMORTELLE EVENTAIL DE FER.
LA GRANDE IMMORTELLE EVENTAIL DE FER?
ELLE POSSÈDE UN ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER. UN COUP D'ÉVENTAIL ÉTEINT LE FEU, UN DEUXIÈME COUP PROVOQUE LA BRISE, UN TROISIÈME COUP FAIT TOMBER LA PLUIE. À L'ÉPOQUE DES SEMIS, NOUS LUI DEMANDONS DE FAIRE LE NÉCESSAIRE ET NOUS POUVONS FAIRE DE BELLES RÉCOLTES.
ALORS, DIS-MOI VITE OÙ ELLE SE TROUVE.

LA MONTAGNE AU SUD-OUEST SE NOMME MONT DES NUÉES TURQUOISES. LÀ, SE TROUVE UNE CAVERNE APPELÉE GROTTE DU BANANIER. C'EST SA RETRAITE.
GRANDE IMMORTELLE EVENTAIL DE FER!
HÉ HO!

JE SUIS LE MOINE SUN WUKONG DU PAYS DES GRANDS TANG ET JE VEUX TRAVERSER LES MONTS FLAMBOYANTS. JE VIENS TE DEMANDER DE ME PRÊTER TON ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER.
ES-TU CHEZ TOI ?
KLON
!
THUD
TE VOILÀ ENFIN, MAUDIT SINGE! NOUS ALLONS VOIR SI TES POUVOIRS SONT SUFFISANTS POUR TE SORTIR D'ICI!
?!?

TU AS FAIT BEAUCOUP DE MAL À BÉBÉ ROUGE, MON FILS UNIQUE ADORÉ. PAR TA FAUTE, IL A ÉTÉ ENLEVÉ PAR GUANYIN ET JE NE SAIS TOUJOURS PAS OÙ IL SE TROUVE! AUJOURD'HUI, NOUS ALLONS RÉGLER NOS COMPTES!
TU ES... LA RAKSASI?
CHÈRE BELLE-SŒUR, TU ACCUSES À TORT LE VIEUX SUN! BÉBÉ ROUGE VOULAIT FAIRE CUIRE MON MAÎTRE. HEUREUSEMENT, GUANYIN EST INTERVENUE. ELLE L'A ADOPTÉ COMME DISCIPLE-SERVITEUR, SOUS LE NOM DE GARÇON DE LA FORTUNE. IL EST SUR LE CHEMIN DE LA PERFECTION ET IL JOUIT DÉSORMAIS DE LA LONGÉVITÉ DU CIEL ET DE LA TERRE. IL EST HEUREUX GRÂCE À MOI ET, AU LIEU DE ME REMERCIER, TU VEUX ME TUER?
COMMENT M'AS-TU APPELÉE?
TON MARI, LE ROI DÉMON TAUREAU, ET MOI SOMMES FRÈRES JURÉS DEPUIS CINQ CENTS ANS. AUJOURD'HUI, JE RENCONTRE MA BELLE-SŒUR POUR LA PREMIÈRE FOIS, MAIS JE NE M'ATTENDAIS PAS À DÉCOUVRIR UN TEL MALENTENDU.
TRÊVE DE BALIVERNES!
IL PARAÎT QUE TU AS UN CRÂNE DE BRONZE ET DES BRAS D'ACIER, TENDS TA TÊTE QUE JE T'ASSÈNE TROIS COUPS DE MA HALLEBARDE. SI TU PEUX SUPPORTER LA DOULEUR, JE TE PRÊTERAI MON ÉVENTAIL!
D'ACCORD! D'ACCORD! VAS-Y! ET N'OUBLIE PAS TA PROMESSE!
CLANK
J'AIME LES ADVERSAIRES INTRÉPIDES!

BELLE-SŒUR, TU M'AS À PEINE EFFLEURÉ. JE T'EN PRIE, RECOMMENCE!
CLANG
HA! HA! HA! HA!
GRRRR!
CLANG
CLANK

CLANK
CLANG
CLANG
CLANK
CLANG
KLON
AH! AH!... ET ÇA!
BON, ASSEZ FRAPPÉ! ALORS, L'ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER?
PAF
PAF
...

NON! JE NE PRÊTE JAMAIS MON TRÉSOR!
ET TA PROMESSE? J'AI ENCAISSÉ TOUS TES COUPS!
SOUGH
BOM
BONK
PARDON SI JE MANQUE DE DÉLICATESSE, MAIS AUJOURD'HUI LE VIEUX SUN A IMPÉRATIVEMENT BESOIN DE TON ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER.
TRÈS BIEN, LE VOICI. VOYONS SI TU ES CAPABLE DE L'APPROCHER!
TU VEUX ALLER AU PARADIS DE L'OUEST, ALORS JE T'Y EXPÉDIE!

SOUGH
WAAAH!
ON AURAIT DIT LA VOIX DU GRAND FRÈRE?
LA GRANDE IMMORTELLE EVENTAIL DE FER EST UNE BRAVE FEMME TRÈS COMPATISSANTE. QUAND ELLE L'A VU SI MAIGRE, ELLE L'A SANS DOUTE GARDÉ POUR DÎNER.

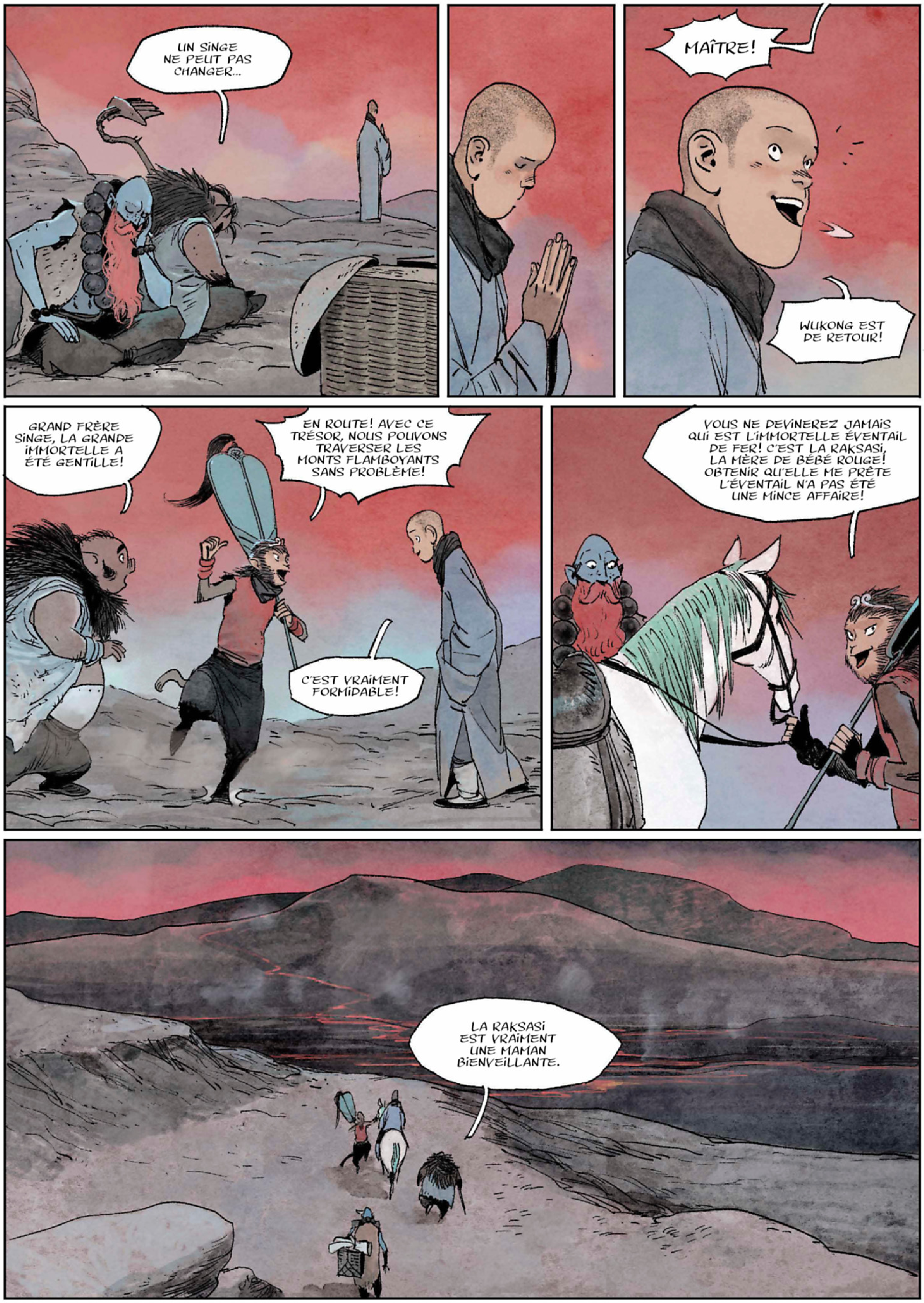
!!!
NOUS NE NOUS SOMMES PAS VUS DEPUIS LONGTEMPS, GRAND SAINT SUN!
BODHISATTVA LINGJI, QUEL VENT T'AMÈNE ICI?
COMMENT ÇA? JE SUIS ICI CHEZ MOI.
OH... AVEC SON ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER, LA RAKSASI M'A EXPÉDIÉ AU PETIT MONT SUMERU. JE ME SOUVIENS QUE C'EST ICI QUE J'AI SOLLICITÉ VOTRE AIDE POUR TERRASSER LE MONSTRE VENT JAUNE ET SAUVER MON MAÎTRE. J'AI DONC ÉTÉ REJETÉ EN ARRIÈRE À DES DIZAINES DE MILLIERS DE LIS DES MONTS FLAMBOYANTS.
EN EFFET, SON ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER EST UN TRÉSOR MERVEILLEUX FORMÉ PAR LE CIEL ET LA TERRE AU DÉBUT DE LA SÉPARATION DU CHAOS DERRIÈRE LES MONTS KUNLUN.
UN COUP D'ÉVENTAIL PEUT FACILEMENT ENVOYER UN HOMME À QUATRE-VINGT-QUATRE MILLE LIS.
JE NE SAIS PAS COMMENT ME SORTIR DE LÀ... JE PRIE LE BODHISATTVA DE M'INDIQUER CE QUE DOIT FAIRE LE DISCIPLE POUR AIDER SON MAÎTRE À TRAVERSER LES MONTS FLAMBOYANTS.

JE PEUX TE PRÊTER CETTE PILULE QUE TU PEUX UTILISER UNE FOIS POUR CALMER LE VENT. CETTE RAKSASI NE POURRA PAS TE FAIRE BOUGER ET TU POURRAS AINSI TROUVER L'OCCASION DE LUI SUBTILISER SON ÉVENTAIL.
?
MINABLE SINGE, TU ES TOUT DE MÊME TRÈS FORT. MON PRÉCIEUX ÉVENTAIL PEUT ENVOYER N'IMPORTE QUI À QUATRE-VINGT-QUATRE MILLE LIS D'ICI! ET TOI, TU T'EMPRESSES DE REVENIR CHERCHER LA MORT.
BELLE-SŒUR, NE M'EN VEUX PAS. GRÂCE À TON ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER, LE VIEUX SUN POURRA AIDER SON MAÎTRE À TRAVERSER LES MONTS FLAMBOYANTS! JE SUIS UN GENTILHOMME PARFAITEMENT HONNÊTE ET NON UN INDIVIDU MÉPRISABLE QUI NE REND PAS CE QU'IL EMPRUNTE.
ALORS QUE JE N'AI PAS ENCORE ASSOUVI MA VENGEANCE, TU OSES ME DEMANDER DE TE PRÊTER MON ÉVENTAIL!
JE RÊVE!
CLANG

CLANK
BELLE-SŒUR, EN TE BATTANT AVEC MOI, TU ÉPUISES INUTILEMENT TES FORCES!
TU AS RAISON, NOUS DEVRIONS ÊTRE UN PEU MOINS VIOLENTS!
CLANG
NE BOUGE PLUS!
D'ACCORD! SI UN SEUL DE TES COUPS D'ÉVENTAILS ME FAIT BOUGER D'UN MOINDRE POUCE, JE NE SERAI PLUS MOINE.
UN MOINE, TU VEUX RIRE? TU ES UN MOINS-QUE-RIEN!
NE T'ARRÊTE SURTOUT PAS! ÇA ME RAFRAÎCHIT!

BELLE-SŒUR, NE TE SAUVE PAS!
TA SOI-DISANTE BELLE-SŒUR EST FATIGUÉE, ELLE NE VEUT PLUS JOUER AVEC TOI!
BAM
AH! AH!
BUZZZZ
BUZZZZ
J'EN AI ASSEZ DE CE MAUDIT SINGE! LE COMBAT M'A DONNÉ SOIF, QU'ON M'APPORTE À BOIRE!

J'ARRIVE! J'ARRIVE!
GURGLE
PURL
OH! QUE SE PASSE-T-IL PRINCESSE?
AÏE! AÏE!... MON VENTRE!
BELLE-SŒUR, PRÊTE-MOI TON ÉVENTAIL, S'IL TE PLAÎT!
MAUDIT SUN WUKONG!
JE SUIS DANS TON VENTRE, SI TU REFUSES, JE VAIS CREUSER UN TROU!
NON! NE FAIS PAS ÇA!


UN SINGE NE PEUT PAS CHANGER...
MAÎTRE!
WUKONG EST DE RETOUR!
GRAND FRÈRE SINGE, LA GRANDE IMMORTELLE A ÉTÉ GENTILLE!
EN ROUTE! AVEC CE TRÉSOR, NOUS POUVONS TRAVERSER LES MONTS FLAMBOYANTS SANS PROBLÈME!
C'EST VRAIMENT FORMIDABLE!
VOUS NE DEVINEREZ JAMAIS QUI EST L'IMMORTELLE ÉVENTAIL DE FER! C'EST LA RAKSASI, LA MÈRE DE BÉBÉ ROUGE! OBTENIR QU'ELLE ME PRÊTE L'ÉVENTAIL N'A PAS ÉTÉ UNE MINCE AFFAIRE!
LA RAKSASI EST VRAIMENT UNE MAMAN BIENVEILLANTE.

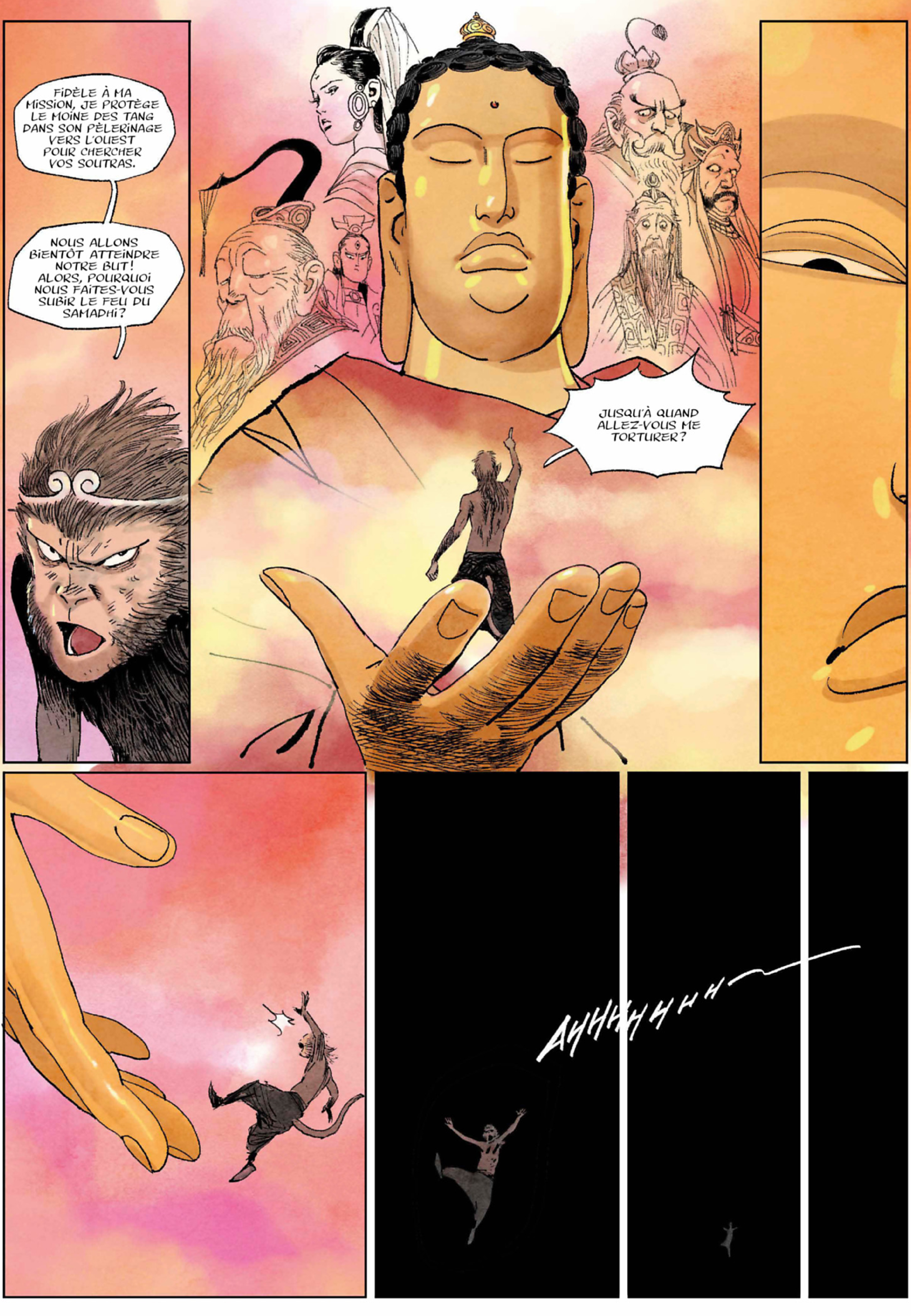
ÇA BRÛLE! ÇA BRULE! ON NE PEUT PAS ALLER PLUS LOIN!
RECULEZ TOUS! LE VIEUX SUN VA REFROIDIR ÇA!
PLUS FORT, ÉVENTAIL! HA! HA! HA!
WHIRR
ÇA SE REFROIDIT?
...

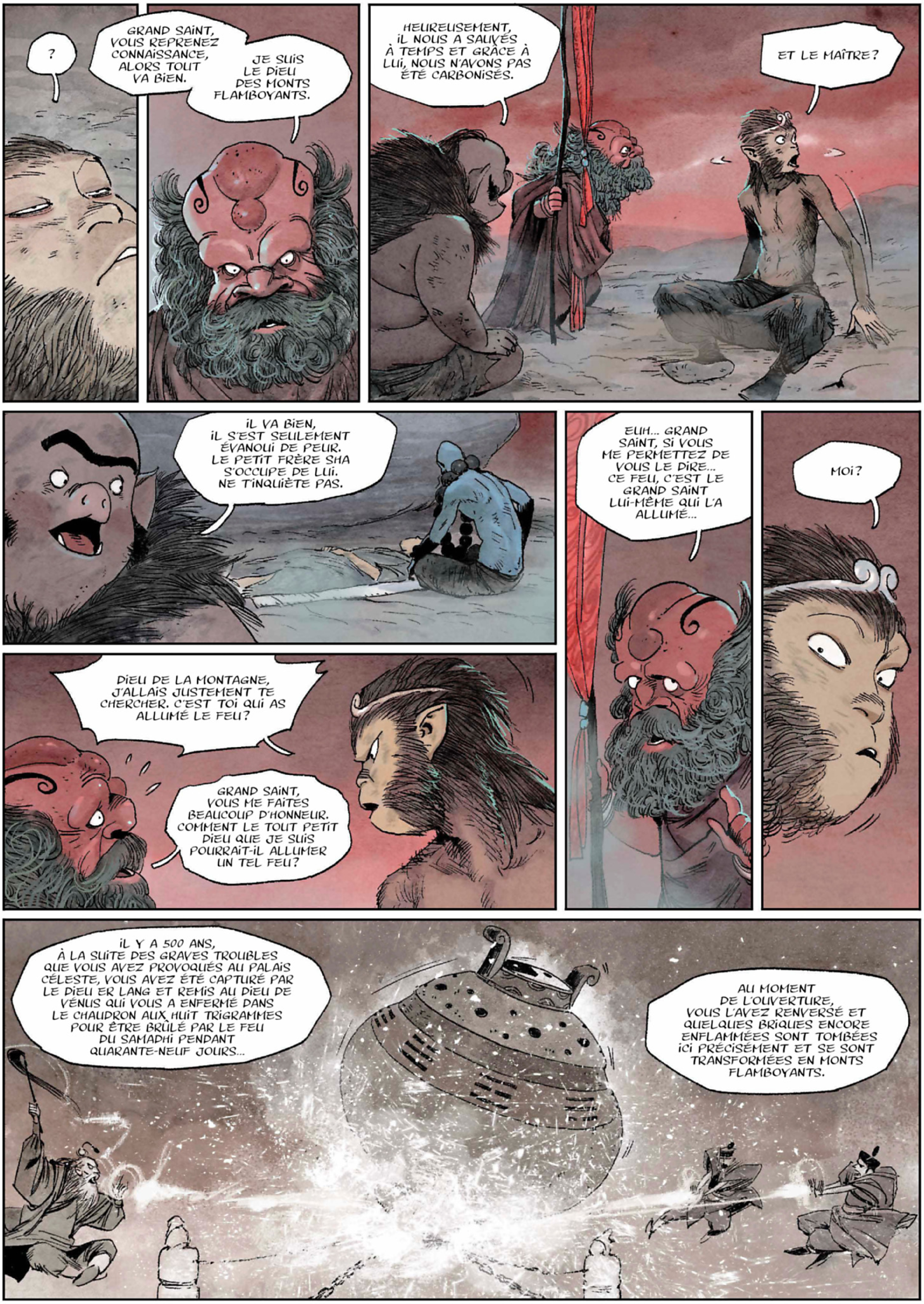
ÉCOUTEZ! IL ME SEMBLE QU'IL SE PASSE QUELQUE CHOSE...
HUM~
!?!
LE SOL S'EMBRASE!
AÏE! AÏE!

ÇA NE SUFFIT PAS! IL FAUT QUE J'ÉVENTE PLUS FORT!
AOUTCH!
MAÎTRE!
HUM
PLUS TU ÉVENTES ET PLUS LE FEU REDOUBLE, GRAND FRÈRE SINGE!
AU SECOURS!
WUKONG!
COMMENT EST-CE POSSIBLE?

WUKONG!
PETIT FRÈRE SHA!
GRAND FRÈRE SINGE!
JE T'ENVOIE LE MAÎTRE!
MAÎTRE!
SAUVEZ-VOUS VITE!
C'EST LE FEU DU SAMADHI!
HUMMM
AAAAH!

HUM
BOUDDHA!

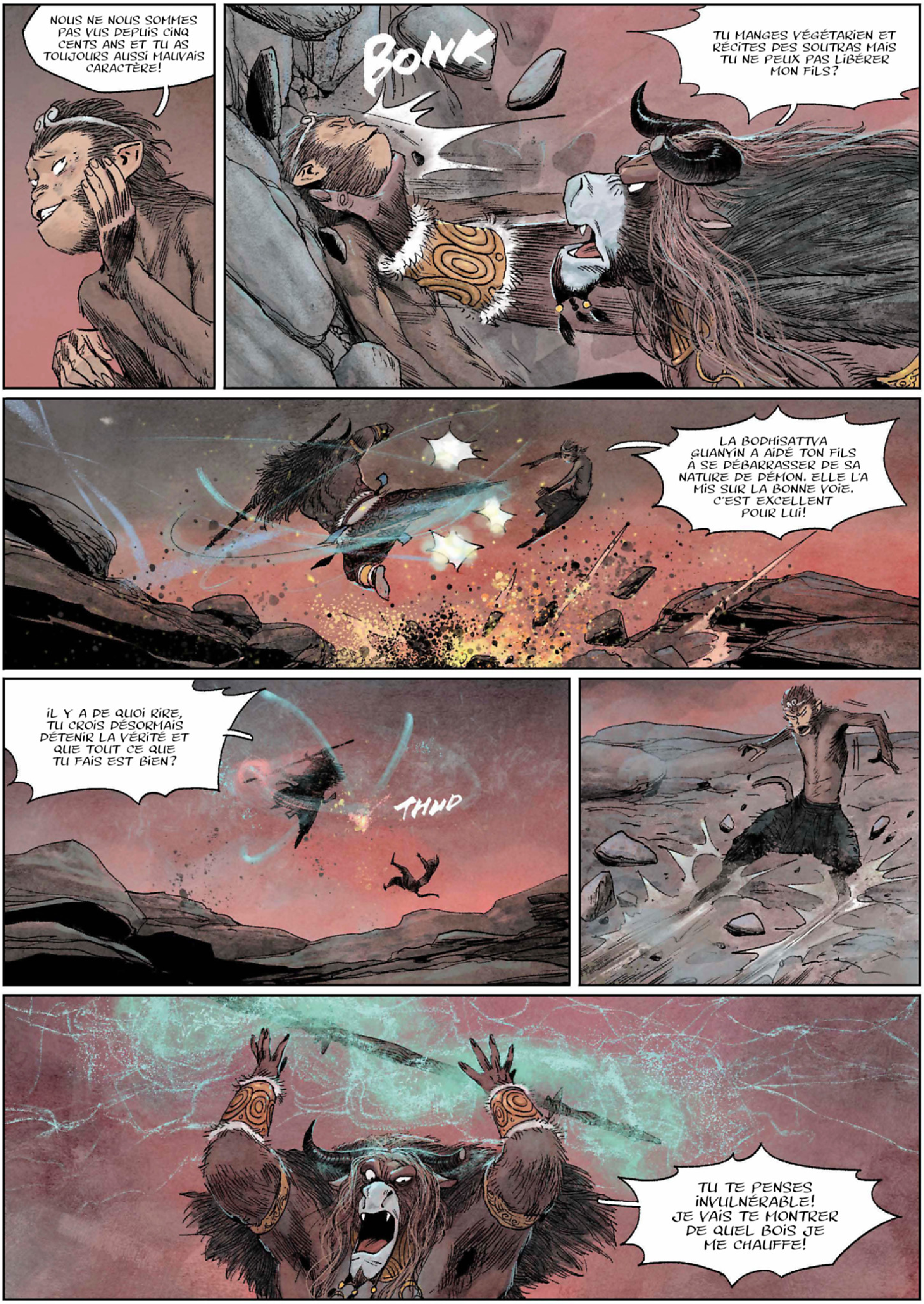

Fidèle à ma mission, je protège le moine des Tang dans son pèlerinage vers l'Ouest pour chercher vos soutras.
Nous allons bientôt atteindre notre but! Alors, pourquoi nous faites-vous subir le feu du samadhi?
Jusqu'à quand allez-vous me torturer?
AHHHHHHHH


?
GRAND SAINT, VOUS REPRENEZ CONNAISSANCE, ALORS TOUT VA BIEN.
JE SUIS LE DIEU DES MONTS FLAMBOYANTS.
HEUREUSEMENT, IL NOUS A SAUVÉS À TEMPS ET GRÂCE À LUI, NOUS N'AVONS PAS ÉTÉ CARBONISÉS.
ET LE MAÎTRE?
IL VA BIEN, IL S'EST SEULEMENT ÉVANOUI DE PEUR. LE PETIT FRÈRE SHA S'OCCUPE DE LUI. NE T'INQUIÈTE PAS.
DIEU DE LA MONTAGNE, J'ALLAIS JUSTEMENT TE CHERCHER. C'EST TOI QUI AS ALLUMÉ LE FEU?
GRAND SAINT, VOUS ME FAITES BEAUCOUP D'HONNEUR. COMMENT LE TOUT PETIT DIEU QUE JE SUIS POURRAIT-IL ALLUMER UN TEL FEU?
EUH... GRAND SAINT, SI VOUS ME PERMETTEZ DE VOUS LE DIRE... CE FEU, C'EST LE GRAND SAINT LUI-MÊME QUI L'A ALLUMÉ...
MOI?
IL Y A 500 ANS, À LA SUITE DES GRAVES TROUBLES QUE VOUS AVEZ PROVOQUÉS AU PALAIS CÉLESTE, VOUS AVEZ ÉTÉ CAPTURÉ PAR LE DIEU ER LANG ET REMIS AU DIEU DE VÉNUS QUI VOUS A ENFERMÉ DANS LE CHAUDRON AUX HUIT TRIGRAMMES POUR ÊTRE BRÛLÉ PAR LE FEU DU SAMADHI PENDANT QUARANTE-NEUF JOURS...
AU MOMENT DE L'OUVERTURE, VOUS L'AVEZ RENVERSÉ ET QUELQUES BRIQUES ENCORE ENFLAMMÉES SONT TOMBÉES ICI PRÉCISÉMENT ET SE SONT TRANSFORMÉES EN MONTS FLAMBOYANTS.

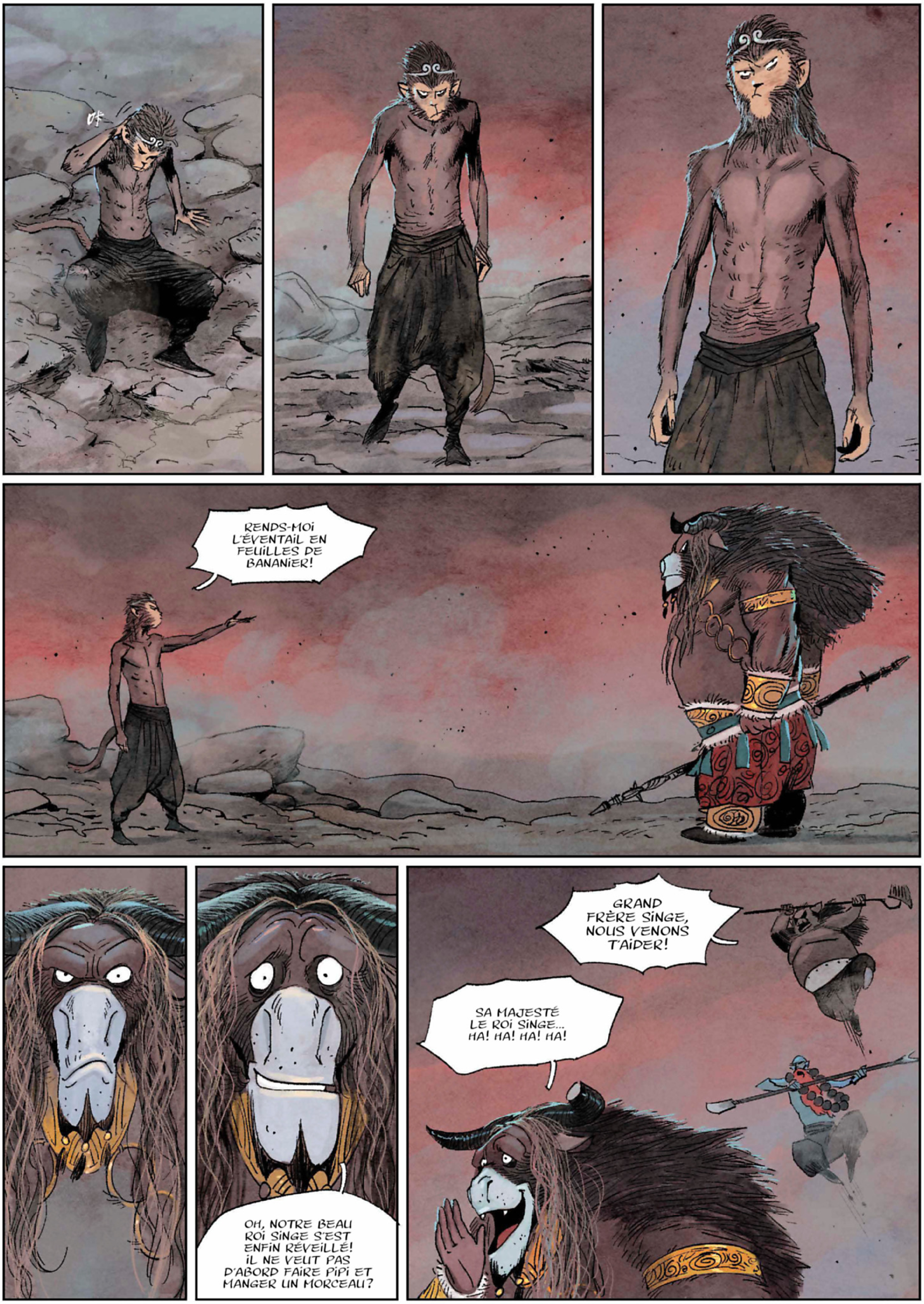
...
Si ce que tu dis est vrai, comment se fait-il que l'éventail en feuilles de bananier n'ait pas pu éteindre le feu?
Euh...
Ma chère épouse!
J'ai appris que Sun Wukong se trouvait aux monts flamboyants!
Roi Taureau, que viens-tu faire ici?
J'ai accouru dès que j'ai appris la nouvelle. Nous devons venger notre fils chéri! Je vais réduire en poudre le maigre squelette de cette ordure de singe!
Inutile de te donner cette peine. J'ai déjà fait le nécessaire pour lui régler son compte!
Ce Sun Wukong a jadis semé la panique dans le palais céleste. Il possède des pouvoirs extraordinaires. Qu'a fait mon épouse pour en venir à bout?
Ce singe débile voulait jouer au plus malin avec moi. La vieille maman n'a eu qu'à lui donner un faux éventail en feuilles de bananier. Plus il voudra éteindre le feu des monts flamboyants, plus il l'attisera! Il doit être réduit en cendres à l'heure qu'il est.
Ma femme est très intelligente, mais elle doit bien cacher son trésor, car l'animal est rusé. Il pourrait survivre et s'introduire dans la maison sans être vu.
Ne t'inquiète pas!

REGARDE! APRÈS L'AVOIR RÉTRÉCI, J'AI CACHÉ MON TRÉSOR SOUS MA LANGUE!
PAT
GRAND MERCI, MADAME, D'AVOIR PRIS AUTANT DE SOIN DU TRÉSOR! MAIS TU AS FAIT BEAUCOUP DE MISÈRES AU VIEUX SINGE, ALORS POUR L'HISTOIRE DE BÉBÉ ROUGE, ON EST QUITTES!
?!?
HA! HA! HA!
GRAND FRÈRE SINGE!
TU AS RÉUSSI À METTRE LA MAIN SUR LE TRÉSOR?
BAJIE, POURQUOI ME SUIS-TU? VA PLUTÔT PRÉVENIR LE MAÎTRE QUE NOUS ALLONS POUVOIR TRAVERSER LES MONTS FLAMBOYANTS SANS PROBLÈME!
TU ES DIGNE DE TA RÉPUTATION, GRAND FRÈRE SINGE. JE VAIS T'AIDER À PORTER LE TRÉSOR!
J'Y VAIS! J'Y VAIS!
EH, L'IDIOT! OÙ VAS-TU? TU PARS DANS LA MAUVAISE DIRECTION!

AH! AH! ON SE RETROUVE, MON CHER PETIT FRÈRE!
??
MON FRÈRE TAUREAU!
BOM
DE QUEL FRÈRE TU PARLES! N'EST-CE PAS TOI QUI AS SEMÉ LES TROUBLES DANS LE PALAIS CÉLESTE? ET MAINTENANT, TU T'ES FAIT MOINE?
CRACK
ET, POUR FINIR, TU AS DONNÉ MON FILS À CETTE MAUDITE PRÊCHEUSE POUR QU'ELLE EN FASSE SON DOMESTIQUE!


NOUS NE NOUS SOMMES PAS VUS DEPUIS CINQ CENTS ANS ET TU AS TOUJOURS AUSSI MAUVAIS CARACTÈRE!
BONK
TU MANGES VÉGÉTARIEN ET RÉCITES DES SOUTRAS MAIS TU NE PEUX PAS LIBÉRER MON FILS?
LA BODHISATTVA GUANYIN A AIDÉ TON FILS À SE DÉBARRASSER DE SA NATURE DE DÉMON. ELLE L'A MIS SUR LA BONNE VOIE. C'EST EXCELLENT POUR LUI!
IL Y A DE QUOI RIRE, TU CROIS DÉSORMAIS DÉTENIR LA VÉRITÉ ET QUE TOUT CE QUE TU FAIS EST BIEN?
THUD
TU TE PENSES INVULNÉRABLE! JE VAIS TE MONTRER DE QUEL BOIS JE ME CHAUFFE!

KLON
ALORS! OÙ EST LE BEAU ROI SINGE BOUFFI D'ORGUEIL ET ADULÉ PAR SA COUR?
THUD
BAM
BONK


RENDS-MOI L'ÉVENTAIL EN FEUILLES DE BANANIER!
OH, NOTRE BEAU ROI SINGE S'EST ENFIN RÉVEILLÉ! IL NE VEUT PAS D'ABORD FAIRE PIPI ET MANGER UN MORCEAU?
SA MAJESTÉ LE ROI SINGE... HA! HA! HA! HA!
GRAND FRÈRE SINGE, NOUS VENONS T'AIDER!

LAISSEZ-MOI! JE N'AI BESOIN DE PERSONNE!
ROI DÉMON TAUREAU, JE PENSAIS QUE NOUS ÉTIONS FAITS POUR NOUS ENTENDRE ET NE PAS AVOIR À NOUS BATTRE, MAIS PUISQUE TU M'EMPÊCHES DE PASSER, NE T'ÉTONNE PAS SI JE NE TE FAIS PAS DE CADEAU!
TU NE M'AVAIS PAS HABITUÉ À CE LANGAGE DE VIEILLE FEMME!
ALLEZ! MONTRE-MOI CE QUE TU AS APPRIS DEPUIS TOUT CE TEMPS!

BOOMM

C'EST ÇA QUE TU APPELLES «PUISSANCE»? TU ME DÉÇOIS!
NOTRE FRÈRE SINGE EST FOU. MÊME SI ON N'EST PAS CAPABLE DE VAINCRE, ON NE DOIT PAS ATTENDRE LA MORT SANS BOUGER.
GRAND FRÈRE TAUREAU, TU TE SOUVIENS?
...
FRÈRE DÉMON TAUREAU, ÊTRE ROI DES SINGES N'A RIEN DE PARTICULIÈREMENT GLORIEUX. C'EST DÉPOURVU D'INTÉRÊT. JE SUIS TRÈS FORT DE NATURE ET, EN OUTRE, JE POSSÈDE CE GOURDIN CERCLÉ D'OR DÉROBÉ AU ROI DRAGON. JE MÉRITE D'ACCOMPLIR DES EXPLOITS PLUS GRANDIOSES.

FORMIDABLE! HA! HA!
TON PETIT FRÈRE SAIT QUE, GRÂCE À TES POUVOIRS, TU PEUX FAIRE LE VENT ET LA PLUIE DANS LE MONDE DES MONSTRES. QU'EN PENSES-TU?
TRÈS BIEN, POURSUIVONS NOTRE CHEMIN!
TON PETIT FRÈRE SAIT QUE SON GRAND FRÈRE TAUREAU EST PUISSANT DANS LE MONDE DES MONSTRES, ON POURRAIT SEMER LA PAGAILLE...
J'AI OUÏ DIRE QUE LE PALAIS CÉLESTE EST LE PREMIER DES TROIS MONDES. ON DOIT BIEN S'Y AMUSER. TU SAIS COMMENT L'ATTEINDRE?

ALLER AU PALAIS CÉLESTE? NE TE FAIS PAS D'ILLUSIONS, MON DIGNE PETIT FRÈRE. CES INDIVIDUS IGNOBLES ET ARROGANTS DU NEUVIÈME CIEL NE LAISSERAIENT PAS LES MONSTRES TELS QUE MOI Y ACCÉDER À LEUR GUISE, ET TU NE POURRAIS RIEN FAIRE D'INTÉRESSANT.
SI SUN WUKONG A DÉCIDÉ D'ALLER QUELQUE PART, PERSONNE NE PEUT L'EN EMPÊCHER.
JE VEUX ACCOMPLIR UN EXPLOIT ÉBLOUISSANT!
TU VERRAS! UN JOUR, JE MONTRERAI AUX TROIS MONDES LA PUISSANCE DE SUN WUKONG!

La vie continue. Sun Wukong se consacre à une juste cause en combattant les démons tout le long du périple. il n'a pas encore conduit le moine Tang vers l'ouest jusqu'à sa destination finale. L'histoire se poursuit...
Qu'importe que ses exploits ne soient pas toujours exemplaires. Parfois sublimes, parfois minables, ils traverseront néanmoins les générations qui éprouveront toujours le même plaisir à les retrouver. La légende de Sun Wukong ne mourra jamais.

OH! REGARDE LÀ-BAS! REGARDE!
C'EST VRAIMENT FORMIDABLE!
On se reverra, Grand Saint égal au Ciel Sun Wukong!